

BİRİNCİ TARİHLER

BAP 1

ADEM, Şit, Enoş, ² Kenân, Mahalalel, Yared, ³ Hanok, Metuşelah, Lamek, ⁴ Nuh, Sam, Ham, ve Yafet.

⁵ Yafetin oğulları: Gomer, ve Mecüc, ve Maday, ve Yavan, ve Tubal, ve Meşek, ve Tiras.

⁶ Ve Gomerin oğulları: Aşkenaz, ve Difat, ve Togarma. ⁷ Ve Yavanın oğulları: Elişa, ve Tarşiş, Kittim, ve Rodanim.

⁸ Hamın oğulları: Kuş, ve Mitsraim, Put, ve Kenân. ⁹ Ve Kuşun oğulları: Seba, ve Havila, ve Sabta, ve Raama, ve Sabteka. Ve Raamanın oğulları: Şeba, ve Dedan. ¹⁰ Ve Kuş Nimrodun babası oldu; o yeryüzünde kudretli adam olmağa başladı. ¹¹ Ve Mitsraim Ludîlerin, ve Anamîlerin, ve Lehabîlerin, ve Naftuhîlerin, ¹² ve Patrusîlerin, ve Kasluhîlerin (Filistîler bunlardan çıktılar), ve Kaftorîlerin babası oldu. ¹³ Ve Kenân, ilk oğlu Tsidonun, ve Hetin, ¹⁴ ve Yebusînin, ve Amorînin, ve Girgaşînin, ¹⁵ ve Hivînin, ve Arkînin, ve Sinînin, ¹⁶ ve Arvadînin, ve Tsemarînin, ve Hamatînin babası oldu.

¹⁷ Samın oğulları: Elam, ve Aşur, ve Arpakşad, ve Lud, ve Aram, ve Uts, ve Hul, ve Geter, ve Meşek. ¹⁸ Ve Arpakşad, Şelahın babası oldu, ve Şelah Eberin babası oldu. ¹⁹ Ve Ebere iki oğul doğdu; birinin adı Peleg idi; çünkü onun günlerinde yeryüzü taksim olundu; ve kardeşinin adı Yoktan idi. ²⁰ Ve Yoktan Almodadın, ve Şelefin, ve Hatsarmavetin, ve Yerahın, ²¹ ve Hadoramın, ve Uzalın, ve Diklanın, ²² ve Ebalın, ve Abimaelin, ve Şebanın, ²³ ve Ofirin, ve Havılanın, ve Yobabın babası oldu. Bunların hepsi Yoktanın oğulları idi.

²⁴ Sam, Arpakşad, Şelah, ²⁵ Eber, Peleg, Reu, ²⁶ Seruc, Nahor, Terah, ²⁷ Abram (o İbrahimdir).

²⁸ İbrahimin oğulları: İshak, ve İsmail. ²⁹ Onların zürriyetleri şunlardır: İsmailin ilk oğlu: Nebayot; ve Kedar, ve Adbeel, ve Mibsam, ³⁰ Mişma, ve Duma, Massa, Hadad, ve Tema, ³¹ Yetur, Nafiş, ve Kedema. Bunlar İsmailin oğullarıdır.

³² Ve İbrahimin cariyesi Keturanın oğulları: Zimranı, ve Yokşanı, ve Medanı, ve Midyanı, ve Yişbakı, ve Şuahı doğurdu. Ve Yokşanın oğulları: Şeba ve Dedan. ³³ Ve Midyanın oğulları: Eyfa, ve Efer, ve Hanok, ve Abida, ve Eldaa. Bunların hepsi Keturanın oğullarıdır.

³⁴ Ve İbrahim İshakın babası oldu. İshakın oğulları: Esav ve İsrail.

³⁵ Esavın oğulları: Elifaz, Reuel, ve Yeuş, ve Yalam, ve Korah. ³⁶ Elifazın oğulları: Teman, ve Omar, Tsefi, ve Gatam, Kenaz, ve Timna, ve Amalek. ³⁷ Reuelin oğulları: Nahat, Zerah, Şamma, ve Mizza.

³⁸ Ve Seirin oğulları: Lotan, ve Şobal, ve Tsibeon, ve Ana, ve Dişon, ve Etser, ve Dişan.

³⁹ Ve Lotanın oğulları: Hori, ve Homam; ve Lotanın kızkardeşi Timna. ⁴⁰ Şobalın oğulları: Alyan, ve Manahat, ve Ebal, Şefi, ve Onam. Ve Tsibeonun oğulları: Ayya, ve Ana. ⁴¹ Ananın oğulları: Dişon. Ve Dişonun oğulları: Hamran, ve Eşban, ve İtran, ve Keran. ⁴² Etserin oğulları: Bilhan, ve Zaavan, Yaakan. Dişanın oğulları: Uts, ve Aran.

⁴³ İsrail oğulları üzerine bir kiral kiralık etmeden önce Edom diyarında kiralık eden kırıllar şunlardır: Beorun oğlu Bela, ve şehrinin adı Dinhaba idi. ⁴⁴ Ve Bela öldü, ve yerine Botsralı Zerahın oğlu Yobab kiralık etti. ⁴⁵ Ve Yobab öldü, ve yerine Temanîlerin diyarından Huşam kiralık etti. ⁴⁶ Ve Huşam öldü, ve Moab kırımında Midyanı vuran Bedad oğlu Hadad onun yerine kiral oldu; ve şehrinin adı Avit idi. ⁴⁷ Ve Hadad öldü, ve yerine Masrekalı Samla kiralık etti. ⁴⁸ Ve Samla öldü, ve yerine Irmak kenarındaki Rehobottan olan Şaul kiralık etti. ⁴⁹ Ve Şaul öldü, ve yerine Akborun oğlu Baal-hanan kiralık etti. ⁵⁰ Ve Baal-hanan öldü, ve yerine Hadad kiralık etti; ve şehrinin adı Pai idi; ve karısının adı

Me-zahabın kızı, Matredin kızı Mehetabel idi. ⁵¹ Ve Hadad öldü.

Ve Edomun emîrleri: Emîr Timna, emîr Alya, emîr Yetet, ⁵² emîr Oholibama, emîr Ela, emîr Pinon, ⁵³ emîr Kenaz, emîr Teman, emîr Mibtsar, ⁵⁴ emîr Magdiel, emîr İram.

Edomun emîrleri bunlardır.

BAP 2

İSRAİLİN oğulları şunlardır; Ruben, Şimeon, Levi, ve Yahuda, İssakar, ve Zebulun, ² Dan, Yusuf, ve Benyamin, Naftali, Gad, ve Aşer.

³ Yahudanın oğulları: Er, ve Onan, ve Şela; bu üçü kendisine Kenânlı Şuanın kızından doğdular. Ve Yahudanın ilk oğlu Er RABBİN gözünde kötü oldu; ve onu öldürdü. ⁴ Ve gelini Tamar ona Peretsi ve Zerahı doğurdu. Yahudanın bütün oğulları beştir.

⁵ Peretsin oğulları: Hetsron, ve Hamul. ⁶ Ve Zerahın oğulları: Zimri, ve Eytan, ve Heman, ve Kalkol, ve Dara; bunların hepsi beştir. ⁷ Ve Karminin oğulları: tahsis edilmiş şeyde suç ederek İsraili derde sokan Akar. ⁸ Ve Eytanın oğulları: Azarya.

⁹ Ve Hetsronun kendisine doğan oğulları: Yerahmeel, ve Ram, ve Kelubay. ¹⁰ Ve Ram Amminadabın babası oldu, ve Amminadab Yahuda oğullarının beyi Nahşonun babası oldu; ¹¹ ve Nahşon Salmanın babası oldu, ve Salma Boazın babası oldu, ¹² ve Boaz Obedin babası oldu, ve Obed Yessenin babası oldu; ¹³ ve Yesse ilk oğlu Eliabın, ve ikinci oğlu Abinadabın, ve üçüncü oğlu Şimeanın, ¹⁴ dördüncü oğlu Netanelin, beşinci oğlu Raddayın, ¹⁵ altıncı oğlu Otsemin, yedinci oğlu Davudun babası oldu; ¹⁶ ve kızkardeşleri Tseruya ve Abigail idiler. Ve Tseruyanın oğulları: Abişay, ve Yoab, ve Asahel, üç. ¹⁷ Ve Abigail Amasayı doğurdu; ve Amasanın babası İsmailî Yeter idi.

¹⁸ Ve Hetsronun oğlu Kaleb karısı Azubadan, ve Yeriottan çocuklar babası oldu; ve kadının oğulları şunlardı: Yeşer, ve Şobab, ve Ardon. ¹⁹ Ve Azuba öldü, ve Kaleb Efratı kendisine karı olarak aldı, ve o kendisine Huru doğurdu. ²⁰ Ve Hur Urinin babası oldu, ve Uri Betsalelin babası oldu.

²¹ Ve ondan sonra Hetsron, Gileadın babası Makirin kızının yanına girdi, ve o kadını altmış yaşında iken aldı; ve ona Segubu doğurdu. ²² Ve Segub Yairin babası oldu, onun Gilead diyarında yirmi üç şehri vardı. ²³ Ve Geşur ve Aram, Yairin kasabalarını, ve Kenat ile köylerini, altmış şehri onlardan aldı. Bunların hepsi Gileadın babası Makirin oğulları idi. ²⁴ Ve Hetsron Kalebfratada öldükten sonra, o zaman Hetsronun karısı Abiya ona Tekoanın babası Aşhuru doğurdu.

²⁵ Ve Hetsronun ilk oğlu Yerahmeelin oğulları: ilk oğlu Ram, ve Buna, ve Oren, ve Otsem, Ahiya. ²⁶ Ve Yerahmeelin başka bir karısı vardı, ve onun adı Atara idi; Onamin anası o idi. ²⁷ Ve Yerahmeelin ilk oğlu Ramın oğulları Maats, ve Yamin, ve Eker. ²⁸ Ve Onamin oğulları Şammay, ve Yada idi. Ve Şammayın oğulları: Nadab, ve Abişur. ²⁹ Ve Abişurun karısının adı Abihail; ve ona Ahbanı, ve Molidi doğurdu. ³⁰ Ve Nadabın oğulları: Seled, ve Appaim; fakat Seled oğulsuz öldü. ³¹ Ve Appaimin oğulları: İşi. Ve İşinin oğulları: Şeşan. Ve Şeşanın oğulları: Ahlay. ³² Ve Şammayın kardeşi Yadanın oğulları: Yeter, ve Yonatan; ve Yeter oğulsuz öldü. ³³ Ve Yonatanın oğulları: Pelet, ve Zaza. Bunlar Yerahmeelin oğulları idi. ³⁴ Ve Şeşanın oğulları yoktu, fakat kızları vardı. Ve Şeşanın bir kulu, bir Mısırlı vardı, ve adı Yarha idi. ³⁵ Ve Şeşan kulu Yarhaya kızını karı olarak verdi; ve ona Attayı doğurdu. ³⁶ Ve Attay Natanın babası oldu, ve Natan Zabadın babası oldu. ³⁷ Ve Zabad Eflalin babası oldu, ve Eflal Obedin babası oldu, ³⁸ ve Obed Yehunun babası oldu, ve Yehu Azaryanın babası oldu, ³⁹ ve Azarya Heletsin babası oldu, ve Helets Eleasanın babası oldu; ⁴⁰ ve Eleasa Sismayın babası oldu, ve Sismay Şallumun babası oldu, ⁴¹ ve Şallum Yekamyanın babası oldu, ve Yekamya Elişamanın babası oldu.

⁴² Ve Yerahmeelin kardeşi Kalebin oğulları: ilk oğlu Meşa, o Zifin babası idi; ve Hebronun babası Mareşanın oğulları. ⁴³ Ve Hebronun oğulları: Korah, ve Tappuah, ve Rekem, ve Şema. ⁴⁴ Ve Şema, Yorkeamin babası Rahamin babası oldu; ve Rekem Şammayın babası oldu. ⁴⁵ Ve Şammayın oğlu Maon idi; ve Maon Beyt-tsurun babası idi. ⁴⁶ Ve Kalebin cariyesi Eyfa Haranı, ve Motsayı, ve Gazezi doğurdu; ve Haran Gazezin babası oldu. ⁴⁷ Ve Yahdayın oğulları: Regem, ve Yotan, ve Geşan, ve Pelet, ve Eyfa, ve Şaaf. ⁴⁸ Kalebin cariyesi Maaka, Şeberi, ve Tirhanayı doğurdu. ⁴⁹ Ve Madmannanın babası Şaafı, Makbenanın babası Şevayı, ve Gibeanın babasını doğurdu; ve Kalebin kızı Aksa idi.

⁵⁰ Efratanın ilk oğlu Hurun oğlu Kalebin oğulları şunlardı: Kiryat-yearimin babası Şobal, ⁵¹ Beyt-lehem'in babası Salma, Beyt-gaderin babası Haref. ⁵² Ve Kiryat-yearimin babası Şobalın da oğulları vardı; Haroe, Menuhîlerin yarısı. ⁵³ Ve Kiryat-yearimin aşiretleri: İtrîler, ve Putîler, ve Şumatîler, ve Mişraîler; bunlardan Tsoralılar ve Eştalullular çıktılar. ⁵⁴ Salmanın oğulları: Beyt-lehem, ve Netofalılar, Atrot-beyt-yoab, ve Manahatlıların yarısı, Tsorîler. ⁵⁵ Yabetste oturan kâtiplerin aşiretleri: Tiratîler, Şimeatîler, Sukatîler. Rekab evinin babası Hammatın zürriyeti olan bu adamlar Kenîlerdir.

BAP 3

VE Hebronda Davuda doğan oğulları şunlardır: ilk oğul, Yizreelli Ahinoamdan doğan Amnon; ikincisi Karmelli Abigailden doğan Daniel; ² üçüncüsü, Geşur kralı Talmayın kızı Maakanın oğlu Abşalom; dördüncüsü, Haggitin oğlu Adoniya; ³ beşincisi, Abitaldan doğan Şefatya; altıncısı, karısı Egladan doğan İtream; ⁴ Hebronda kendisine altı oğul doğdu; ve orada yedi yıl ve altı ay kiralık etti. Ve Yeruşalimde otuz üç yıl kiralık etti; ⁵ ve Yeruşalimde kendisine şunlar doğdu; Ammielin kızı Bat-şuadan doğan Şimea, ve Şobab, ve Natan, ve Süleyman, dört; ⁶ ve İbhar, ve Elişama, ve Elifelet, ⁷ ve Noga, ve Nefeg, ve Yafia, ⁸ ve Elişama, ve Elyada, ve Elifelet, dokuz. ⁹ Cariyelerin oğullarından başkaca hepsi Davudun oğullarıdır; ve Tamar onların kızkardeşidir.

¹⁰ Ve Süleymanın oğlu Rehoboam, onun oğlu Abiya, onun oğlu Asa, onun oğlu Yehoşafat, ¹¹ onun oğlu Yoram, onun oğlu Ahazy, onun oğlu Yoaş, ¹² onun oğlu Amatsya, onun oğlu Azarya, onun oğlu Yotam, ¹³ onun oğlu Ahaz, onun oğlu Hizkiya, onun oğlu Manasse, ¹⁴ onun oğlu Amon, onun oğlu Yoşiya. ¹⁵ Ve Yoşiyanın oğulları: ilk oğlu Yohanan, ikincisi Yehoyakim, üçüncüsü Tsedekiya, dördüncüsü Şallum. ¹⁶ Ve Yehoyakim'in oğulları: onun oğlu Yekonya, onun oğlu Tsedekiya. ¹⁷ Ve sürgün olan Yekonyanın oğulları: onun oğlu Şealtiel, ¹⁸ ve Malkiram, ve Pedaya, ve Şenatsar, Yekamya, Hoşama, ve Nedabya, ¹⁹ Ve Pedayanın oğulları: Zerubbabel, ve Şimeî. Ve Zerubbabel'in oğulları: Meşullam, ve Hananya; ve onların kızkardeşi Şelomit; ²⁰ ve Haşuba, ve Ohel, ve Berekya, ve Hasadya, Yuşab-hesed, beş. ²¹ Ve Hananyanın oğulları: Pelatya, ve Yeşaya; Refayanın oğulları: Arnanın oğulları, Obadyanın oğulları, Şekanyanın oğulları. ²² Ve Şekanyanın oğulları: Şemaya. Ve Şemayanın oğulları: Hattuş, ve İgal, ve Bariah, ve Nearya, ve Şafat, altı. ²³ Ve Nearyanın oğulları: Elyoenay, ve Hizkiya, ve Azrikam, üç. ²⁴ Ve Elyoenayın oğulları: Hodavya, ve Elyaşib, ve Pelaya, ve Akkub, ve Yohanan, ve Delaya, ve Anani, yedi.

BAP 4

YAHUDANIN oğulları: Perets, Hetsron, ve Karmi, ve Hur, ve Şobal. ² Ve Şobalın oğlu Reaya Yahatın babası oldu; ve Yahat Ahumayın ve Lahadın babası oldu. Tsoralıların aşiretleri bunlardır. ³ Ve Eytamın babasının oğulları şunlardır: Yizreel, ve İşma, ve İdbaş; ve onların kızkardeşinin adı Hatselponidir; ⁴ ve Gedorun babası Penuel, ve Huşanın babası Ezer. Bunlar Beyt-lehem'in babası, Efratanın ilk doğanı Hurun oğullarıdır. ⁵ Ve

Tekoanın babası Aşhurun iki karısı vardı, Hela ve Naara. ⁶ Ve Naara ona Ahuzzamı, ve Heferi, ve Temeniyi, ve Haahaştariyi doğurdu. Bunlar Naaranın oğulları idiler. ⁷ Ve Helanın oğulları: Tseret, Yitshar, ve Etnan. ⁸ Ve Hakkots Anubun ve Tsobebanın, ve Harumun oğlu Aharhel aşiretlerinin babası oldu. ⁹ Ve Yabets kardeşlerinden daha itibarlı idi; ve anası: Onu acı ile doğurdum, diye adını Yabets koydu. ¹⁰ Ve Yabets İsrail Allahına feryat edip dedi: Keşke sen beni gerçek mubarek kılsan, ve sınırimi genişletsen, ve elin benimle olsa, ve acı çekmiyeyim diye beni şerden korusan! Ve Allah dilediği şeyi ona verdi. ¹¹ Ve Şuhanın kardeşi Kelub Mehirin babası oldu; o Eştonun babası idi. ¹² Ve Eşton Beyt-rafanın, ve Paseahın, ve İr-nahaşın babası Tehinnanın babası oldu. Bunlar Reka adamlarıdır. ¹³ Ve Kenazın oğulları: Otniel, ve Seraya. Ve Otnielin oğulları: Hatat. ¹⁴ Meonotay Ofranın babası oldu; ve Seraya Ge-haraşimin babası Yoabın babası oldu; çünkü onlar sanatkârlardı. ¹⁵ Ve Yefunnenin oğlu Kalebin oğulları: İru, Ela, ve Naam; ve Elanın oğulları; ve Kenaz. ¹⁶ Ve Yehallelelin oğulları: Zif, ve Zifa, Tirya, ve Asarel. ¹⁷ Ve Ezranın oğulları: Yeter, ve Mered, ve Efer, ve Yalon; ve karısı Miryamı, ve Şammaı, ve Eştemoanın babası İşbahı doğurdu. ¹⁸ Ve Yahudi olan karısı, Gedorun babası Yeredi, ve Sokonun babası Heberi, ve Zanoahın babası Yekutieli doğurdu. Ve Meredin aldığı Firavunun kızı Bityanın oğulları bunlardır. ¹⁹ Ve Hodiyanın karısı olan Nahamın kızkardeşinin oğulları Garmî Keilanın babası, ve Maakalı Eştemoa idiler. ²⁰ Ve Şimonun oğulları: Amnon, ve Rinna, Ben-hanan, ve Tilon. Ve İşinin oğulları: Zohet, ve Ben-zohet. ²¹ Yahudanın oğlu Şelanın oğulları: Lekanın babası Er, ve Mareşanın babası Laada, ve Aşbea evinden ince keten yapanlar evinin aşiretleri; ²² ve Yokim, ve Kozeba adamları, ve Yoaş, ve Saraf, bunlar Moabda hükûmet ettiler, ve Yaşubi-lehem. Ve bu kayıtlar eskidir. ²³ Bunlar çömlekçilerdi, ve Netaimde ve Gederada oturanlardı; ve kıralın işinde olarak orada onunla otururlardı.

²⁴ Şimeonun oğulları: Nemuel, ve Yamin, Yarib, Zerah, Şaul; ²⁵ onun oğlu Şallum, onun oğlu Mibsam, onun oğlu Mişma. ²⁶ Ve Mişmanın oğulları: onun oğlu Hammuel, onun oğlu Zakkur, onun oğlu Şimei. ²⁷ Ve Şimeinin on altı oğlu ve altı kızı vardı; fakat kardeşlerinin çok oğulları yoktu, ve onların bütün aşireti, Yahuda oğulları kadar çoğalmadı. ²⁸ Ve Beer-şebada, ve Moladada, ve Hatsar-şualda, ²⁹ ve Bilhada, ve Etsemde, ve Toladda, ³⁰ ve Betuelde, ve Hormada, ve Tsiklagda, ³¹ ve Beyt-markabotta, ve Hatsar-susimde, ve Beyt-biride, ve Şaarayimde oturdular. Davudun kırallığına kadar şehirleri bunlardı. ³² Ve köyleri Eytam, ve Ain, Rimmon, ve Token, ve Aşan, beş şehir; ³³ ve bu şehirlerin çevresinde Baala kadar olan bütün köyler onlarındı. Onların oturdukları yerler bunlardır, ve onların neseb yazısı vardır. ³⁴ Ve Meşobab, ve Yamlek, ve Amatsyanın oğlu Yoşa, ³⁵ ve Yoel, ve Asielin oğlu, Serayanın oğlu, Yoşibyanın oğlu Yehu, ³⁶ ve Elyoenay, ve Yaakoba, ve Yeşohaya, ve Asaya, ve Adiel, ve Yesimiel, ve Benaya, ³⁷ ve Şemayanın oğlu, Şimrinin oğlu, Yedayanın oğlu, Allonun oğlu, Şifinin oğlu Ziza, ³⁸ adları ile anılan bunlar aşiretlerinde bey idiler; ve atalarının evleri gayetle çoğaldılar. ³⁹ Ve Gedorun girilecek yerine, derenin şark tarafına kadar, sürüleri için otlak aramağa gittiler. ⁴⁰ Ve bol ve iyi otlak buldular, ve memleket geniş ve sakin, ve kaygısızdı; çünkü evelce orada oturanlar Hamdan idiler. ⁴¹ Ve bu adları ile yazılanlar Yahuda kıralı Hizkiyanın günlerinde geldiler, ve onların çadırlarını ve orada bulunan Meunları vurdular, ve onları tamamen yok ettiler, bugüne kadar böyledir, ve onların yerinde oturdular; çünkü orada sürüleri için otlak vardı. ⁴² Ve onlardan, Şimeonun oğullarından, beş yüz kişi Seir dağına gittiler, ve İşinin oğulları, Pelatya, ve Nearya, ve Refaya, ve Uzziel onların başında idiler. ⁴³ Ve Amalekîlerden kaçakların artakalanlarını vurdular, ve bugüne kadar orada oturdular.

BAP 5

VE İsrailin ilk oğlu Ruben oğulları (çünkü o ilk oğlu idi; fakat, mademki babasının yatağını murdar etti, onun ilk oğulluk hakkı İsrailin oğlu Yusufun oğullarına verildi; ve onun nesebi ilk oğulluk hakkına göre sayılmadı. ² Çünkü Yahuda kardeşlerinden daha kuvvetli oldu, ve hükümdar ondan geldi; fakat ilk oğulluk hakkı Yusufundu), ³ İsrailin ilk oğlu Rubenin oğulları: Hanok, ve Pallu, Hetsron, ve Karmi. ⁴ Yoelin oğulları: onun oğlu Şemaya, onun oğlu Gog, onun oğlu Şimei, ⁵ onun oğlu Mika, onun oğlu Reaya, onun oğlu Baal, ⁶ onun oğlu Aşur kiralı Tilgat-pilneserin sürdürdüğü Beera; kendisi Rubenîlerin beyi idi. ⁷ Ve kardeşleri aşiretlerine göre, zürriyetlerinin nesebi sayıldığı zaman: baş Yeiel, ve Zekarya, ⁸ ve Yoelin oğlu, Şemanın oğlu, Azazın oğlu Bela, o Neboya ve Baal-meona kadar Aroerde oturuyordu; ⁹ ve şarka doğru Fırat ırmağından çölün girilecek yerine kadar oturuyordu, çünkü onların sığırları Gilead diyarında çoğaldılar. ¹⁰ Ve Saulun günlerinde Hagrîlerle cenkettiler, ve bunlar onların elile düştüler, ve Gileadın şarkında onlar bütün memlekette onların çadırlarında oturdular.

¹¹ Ve Gad oğulları Başan diyarında Salekaya kadar onların karşısında oturdular; ¹² başı Yoel, ve ikincisi Şafam, ve Yanay, ve Başanda Şafat. ¹³ Ve ataları evlerinden olan kardeşleri: Mikael, ve Meşullam, ve Şeba, ve Yoray, ve Yakan, ve Zia, ve Eber, yedi. ¹⁴ Bunlar, Buzun oğlu, Yahdonun oğlu, Yeşişayın oğlu, Mikaelin oğlu, Gileadın oğlu, Yaroahın oğlu, Hurinin oğlu, Abihailin oğulları idiler. ¹⁵ Guninin oğlu, Abdielin oğlu Ahi, babaları evlerinin başı idi. ¹⁶ Ve Gileadda, Başanda, ve kasabalarında ve çıkış yerlerine kadar Şaronun bütün otlaklarında oturdular. ¹⁷ Yahuda kiralı Yotamın günlerinde, ve İsrailin kiralı Yeroboamın günlerinde bunların hepsi neseblerine göre sayıldılar.

¹⁸ Ruben oğulları, ve Gadîler, ve Manassenin yarım sıptı, yiğit adamlardan, kalkan ve kılıç taşıyan, ve yay ile ok atan, ve cenk için talimli olup orduya çıkan, kırk dört bin yedi yüz altmış kişi idi. ¹⁹ Ve Hagrîlerle, Yetur, ve Nafiş, ve Nodab ile cenkettiler. ²⁰ Ve onlara karşı kendilerine yardım olundu, ve Hagrîler ve bütün onlarla beraber olanlar onların eline verildi; çünkü cenkte Allaha feryat ettiler, ve onları işitti, çünkü ona güvenmişlerdi.

²¹ Ve onların hayvanlarını, elli bin develerini, ve iki yüz elli bin koyunu, ve iki bin eşeklerini, ve yüz bin adamı sürüp götürdüler. ²² Çünkü vurulup düşenler çok oldu, çünkü bu cenk Allahtandı. Ve sürgün vaktine kadar onların yerinde oturdular.

²³ Ve Manassenin yarım sıptı oğulları memlekette oturdular; Başandan Baal-hermona ve Senire ve Hermon dağına kadar yayıldılar. ²⁴ Ve ataları evlerinin başları şunlardı: Efer, ve İşi, ve Eliel, ve Azriel, ve Yeremya, ve Hodavya, ve Yahdiel, cesur yiğitler, şöhretli adamlar, ataları evlerinin başları.

²⁵ Ve atalarının Allahına karşı suç ettiler, ve Allahın önlerinden helâk ettiği memleket kavmlarının ilâhları ardınca zina ettiler. ²⁶ Ve İsrailin Allahı Aşur kiralı Pulun ruhunu, ve Aşur kiralı Tilgat-pilneserin ruhunu uyandırdı, ve onları, Rubenîleri, ve Gadîleri, ve Manassenin yarım sıptını sürdürdü, ve onları Halaha, ve Habora, ve Haraya, ve Gozan ırmağına götürdü. Bugüne kadar oradadırlar.

BAP 6

LEVİ oğulları: Gerşon, Kohat, ve Merari. ² Ve Kohatın oğulları: Amram, Yitshar, ve Hebron, ve Uzziel. ³ Ve Amramın çocukları: Harun, ve Musa, ve Miryam. Ve Harunun oğulları: Nadab, ve Abihu, Eleazar, ve İtamar. ⁴ Eleazar Finehasın babası oldu, Finehas Abişuanın babası oldu, ⁵ ve Abişua Bukkinin babası oldu, ve Bukki Uzzinin babası oldu, ⁶ ve Uzzi Zerahyanın babası oldu, ve Zerahya Merayotun babası oldu. ⁷ Merayot Amaryanın babası oldu, ve Amarya Ahitubun babası oldu, ⁸ ve Ahitub Tsadokun babası oldu, ve Tsadok Ahimaatsın babası oldu, ⁹ ve Ahimaats Azaryanın babası oldu, ve

Azarya Yohananın babası oldu, ¹⁰ ve Yohanan Azaryanın babası oldu (Yeruşalimde Süleymanın yaptığı evde kâhinlik eden o idi), ¹¹ ve Azarya Amaryanın babası oldu, ve Amarya Ahitubun babası oldu, ¹² ve Ahitub Tsadokun babası oldu, ve Tsadok Şallumun babası oldu, ¹³ ve Şallum Hilkiyanın babası oldu, ve Hilkiya Azaryanın babası oldu, ¹⁴ ve Azarya Serayanın babası oldu, ve Seraya Yehotsadakın babası oldu; ¹⁵ ve RAB Nebukadnetsarın elile Yahudayı ve Yeruşalimi sürdüğü zaman, Yehotsadak sürgüne gitti.

¹⁶ Levi oğulları: Gerşom, Kohat, ve Merari. ¹⁷ Ve Gerşomun oğullarının adları şunlardır: Libni, ve Şimei. ¹⁸ Ve Kohatın oğulları Amram, ve Yitshar, ve Hebron, ve Uzziel idi. ¹⁹ Merarinin oğulları: Mahli ve Muşi. Ve atalarının evlerine göre Levililerin aşiretleri bunlardır. ²⁰ Gerşomdan: onun oğlu Libni, onun oğlu Yahat, onun oğlu Zimma, ²¹ onun oğlu Yoah, onun oğlu İddo, onun oğlu Zerah, onun oğlu Yeateray. ²² Kohatın oğulları: onun oğlu Amminadab, onun oğlu Korah, onun oğlu Assir, ²³ onun oğlu Elkana, ve onun oğlu, Ebyasaf, ve onun oğlu Assir, ²⁴ onun oğlu Tahat, onun oğlu Uriel, onun oğlu Uzziya, ve onun oğlu Şaul, ²⁵ Ve Elkananın oğulları: Amasay, ve Ahimot. ²⁶ Elkanaya gelince, Elkananın oğulları: onun oğlu Tsofay, ve onun oğlu Nahat, ²⁷ onun oğlu Eliab, onun oğlu Yeroham, onun oğlu Elkana. ²⁸ Ve Samuelin oğulları: ilk oğlu Yoel, ve ikincisi Abiya. ²⁹ Merarinin oğulları: Mahli, onun oğlu Libni, onun oğlu Şimei, onun oğlu Uzza, ³⁰ onun oğlu Şimea, onun oğlu Haggiya, onun oğlu Asaya.

³¹ Ve ahit sandığı rahata vardıkdan sonra Davudun RAB evinde terennüm hizmetine koyduğu adamlar bunlardır. ³² Ve Süleyman Yeruşalimde RABBİN evini yapıncıya kadar, toplanma çadırı meskeni önünde terennümle hizmet ederlerdi; ve usullerine göre hizmetlerinde durdular. ³³ Ve duranlarla oğulları şunlardır. Kohatî oğullarından: İsrail oğlu Levinin oğlu Kohatın oğlu, Yitsharın oğlu, ³⁴ Korahın oğlu, Ebyasafın oğlu, Assirin oğlu, Tahatın oğlu, ³⁵ Tsefyanın oğlu, Azaryanın oğlu, Yoelin oğlu, Elkananın oğlu, ³⁶ Amasayın oğlu, Mahatın oğlu, Elkananın oğlu, Tsufun oğlu, ³⁷ Toahın oğlu, Elielin oğlu, Yerohamın oğlu, ³⁸ Elkananın oğlu, Samuelin oğlu, Yoelin oğlu ilâhici Heman. ³⁹ Ve sağında duran kardeşi Asaf, Levinin oğlu Gerşomun oğlu, Yahatın oğlu, ⁴⁰ Şimeinin oğlu, Zimmanın oğlu, Eytanın oğlu, ⁴¹ Adayanın oğlu, Zerahın oğlu, Etninin oğlu, ⁴² Malkiyanın oğlu, Baaseyanın oğlu, Mikaelin oğlu, ⁴³ Şimeanın oğlu, Berekyanın oğlu Asaf. ⁴⁴ Ve sol tarafında duran kardeşleri Merarinin oğulları: Levinin oğlu, Merarinin oğlu, Muşinin oğlu, Mahlinin oğlu, ⁴⁵ Şemerin oğlu, Baninin oğlu, Amtsinin oğlu, ⁴⁶ Hilkiyanın oğlu, Amatsyanın oğlu, Haşabyanın oğlu, ⁴⁷ Mallukun oğlu, Abdinin oğlu, Kişinin oğlu Eytan. ⁴⁸ Ve kardeşleri Levililer Allah evinin bütün mesken hizmetine konuldular.

⁴⁹ Fakat Harun ve oğulları, Allahın kulu Musanın emretmiş olduğu her şeye göre, kudsülakdasın her işi için, ve İsrail için kefarete etmek üzere, yakılan takdimeler mezbahı üzerinde, ve buhur mezbahı üzerinde takdimeler arzederlerdi. ⁵⁰ Ve Harunun oğulları şunlardır: onun oğlu Eleazar, onun oğlu Finehas, onun oğlu Abişua, ⁵¹ onun oğlu Bukki, onun oğlu Uzzi, onun oğlu Zerahya, ⁵² onun oğlu Merayot, onun oğlu Amarya, onun oğlu Ahitub, ⁵³ onun oğlu Tsadok, onun oğlu Ahimaats.

⁵⁴ Ve kendi sınırlarında, konaklarına göre oturdukları yerler şunlardır: Harun oğullarından Kohatî aşiretlerine (çünkü ilk kura onlara düşmüştü), ⁵⁵ Yahuda diyarında Hebronu, ve onun çevresindeki otlaklarını onlara verdiler; ⁵⁶ fakat şehrin tarlalarını ve köylerini Yefunnenin oğlu Kalebe verdiler. ⁵⁷ Ve Harunun oğullarına sığınacak şehirler olarak Hebronu, ve Libna ile otlaklarını, ve Yattiri, ve Eştemoa ile otlaklarını, ⁵⁸ ve Hilan ile otlaklarını, ve Debir ile otlaklarını, ⁵⁹ ve Aşan ile otlaklarını, ve Beyt-şemeş ile otlaklarını; ⁶⁰ ve Benyamin sıptından, Geba ile otlaklarını, ve Alemet ile otlaklarını, ve

Anatot ile otlaklarını verdiler. Bütün şehirleri aşiretlerine göre on üç şehirdi.

⁶¹ Ve artakalan Kohat oğullarına bu sıptın aşiretinden, yarım sıptan, Manassenin yarısından, kura ile on şehir verildi. ⁶² Ve Gerşomun oğullarına, aşiretlerine göre, İssakar sıptından ve Aşer sıptından, ve Naftali sıptından, ve Başanda Manasse sıptından, on üç şehir verildi. ⁶³ Merarinin oğullarına, aşiretlerine göre, Ruben sıptından, ve Gad sıptından, ve Zebulun sıptından kura ile on iki şehir verildi. ⁶⁴ Ve İsrail oğulları Levililere o şehirleri ve onların otlaklarını verdiler. ⁶⁵ Ve Yahuda oğulları sıptından, ve Şimeon oğulları sıptından, ve Benyamin oğulları sıptından, adları ile anılan bu şehirleri kura ile verdiler. ⁶⁶ Ve Kohat oğulları aşiretlerinden bazılarının Efraim sıptından sınır şehirleri vardı. ⁶⁷ Ve sığınacak şehirleri olarak Efraim dağığındaki Şekem ile otlaklarını, ve Gezer ile otlaklarını, ⁶⁸ ve Yokmeam ile otlaklarını, ve Beyt-horon ile otlaklarını, ⁶⁹ ve Ayyalon ile otlaklarını, ve Gatrimmon ile otlaklarını; ⁷⁰ ve Manassenin yarım sıptından Aner ile otlaklarını, ve Bileam ile otlaklarını, Kohat oğulları aşiretinin artakalanlarına verdiler.

⁷¹ Gerşom oğullarına Manasse yarım sıptının aşiretinden, Başanda Golan ile otlaklarını, ve Aştarot ile otlaklarını; ⁷² ve İssakar sıptından Kedeş ile otlaklarını, Daberat ile otlaklarını, ⁷³ ve Ramot ile otlaklarını, ve Anem ile otlaklarını; ⁷⁴ ve Aşer sıptından Maşal ile otlaklarını, ve Abdon ile otlaklarını, ⁷⁵ ve Hukok ile otlaklarını, ve Rehob ile otlaklarını; ⁷⁶ ve Naftali sıptından Galilede Kedeş ile otlaklarını, ve Hammon ile otlaklarını, ve Kiryataim ile otlaklarını verdiler.

⁷⁷ Levililerden artakalanlara, Merari oğullarına, Zebulun sıptından, Rimmono ile otlaklarını, Tabor ile otlaklarını; ⁷⁸ ve Erihada, Erdenin ötesinde, Erdenin şark tarafında, Ruben sıptından, çölde Betser ile otlaklarını, ve Yahtsa ile otlaklarını, ⁷⁹ ve Kedemot ile otlaklarını, ve Mefaath ile otlaklarını; ⁸⁰ ve Gad sıptından Gileadda Ramot ile otlaklarını, ve Mahanaim ile otlaklarını, ⁸¹ ve Heşbon ile otlaklarını, ve Yazer ile otlaklarını verdiler.
BAP 7

VE İssakar oğullarından: Tola, ve Pua, Yaşub, ve Şimron, dört. ² Ve Tolanın oğulları: Uzzi, ve Refaya, ve Yeriel, ve Yahmay, ve İbsam, ve Şemuel, ataları evlerinin başları, Toladan, nesillerinden cesur yiğitler; Davudun günlerinde onların sayısı yirmi iki bin altı yüz idi. ³ Ve Uzzinin oğulları, İzrahya. Ve İzrahyanın oğulları: Mikael, ve Obadya, ve Yoel, ve İşşiya, beş; onların hepsi baş idiler. ⁴ Ve bunlarla beraber zürriyetlerine göre, ataları evlerince, orduda cenge çıkan bölükler otuz altı bin kişi idi; çünkü çok karıları ve oğulları vardı. ⁵ Ve İssakarın bütün aşiretleri arasında kardeşleri, cesur yiğitler, hepsi neseble sayılanlar, seksen yedi bin idi.

⁶ Benyaminin oğulları: Bela, ve Beker, ve Yediael, üç. ⁷ Ve Belanın oğulları: Etsbon, ve Uzzi, ve Uzziel, ve Yerimot, ve İri, beş; atalar evlerinin başları, cesur yiğitler, ve neseble sayılanlar, yirmi iki bin otuz dört. ⁸ Ve Bekerin oğulları: Zemira, ve Yoaş, ve Eliezer, ve Elyoenay, ve Omri, ve Yeremot, ve Abiya, ve Anatot, ve Alemet. Bütün bunlar Bekerin oğulları idi. ⁹ Ve bunlar, ataları evlerinin başları, cesur yiğitler, zürriyetlerine göre neseble sayılanlar, yirmi bin iki yüz. ¹⁰ Ve Yediaelin oğulları: Bilhan. Ve Bilhanın oğulları: Yeuş, ve Benyamin, ve Ehad, ve Kenaana, ve Zetan, ve Tarşiş, ve Ahişahar. ¹¹ Bütün bunlar, cenk için orduya çıkan cesur yiğitler, ataları evlerinin başlarına göre Yediaelin oğulları, on yedi bin iki yüz. ¹² Ve İrin oğulları: Şuppim, ve Huppim; Aherin oğulları, Huşim.

¹³ Naftalinin oğulları: Yahtsiel, ve Guni, ve Yetser, ve Şallum, Bilhanın oğulları.

¹⁴ Manassenin oğulları: Aramî cariyesinin doğurduğu Asriel; o kadın Gileadın babası Makiri doğurdu. ¹⁵ Ve Makir Huppimden ve Şuppimden bir karı aldı, ve onun kızkardeşinin adı Maaka idi; ve ikincisinin adı Tselofhad idi; ve Tselofhadın kızları vardı.

¹⁶ Ve Makirin karısı Maaka bir oğul doğurdu, ve adını Pereş koydu; ve kardeşinin adı

Şereş idi; ve oğulları Ulam ve Rakem idiler. ¹⁷ Ve Ulamın oğulları: Bedan. Manasse oğlu, Makir oğlu, Gileadın oğulları bunlardı. ¹⁸ Ve onun kızkardeşi Hammoleket İşhodu, Abiezeri, ve Mahlayı doğurdu. ¹⁹ Ve Şemidanın oğulları Ahyan, ve Şekem, ve Likhi, ve Aniam idi.

²⁰ Ve Efraimin oğulları: Şutelah, ve onun oğlu Bered, ve onun oğlu Tahat, ve onun oğlu Eleada, ve onun oğlu Tahat, ²¹ ve onun oğlu Zabad, ve onun oğlu Şutelah, ve Ezer, ve Elead, bunları memlekette doğmuş olan Gat adamları öldürdüler, çünkü onların hayvanlarını alıp götürmek için inmişlerdi. ²² Ve babaları Efraim çok günler yas tuttu, ve kardeşleri onu teselli etmek için geldiler. ²³ Ve karısının yanına girdi, ve kadın gebe kaldı, ve bir oğul doğurdu, ve babası adını Beria koydu, çünkü evinde belâ vardı. ²⁴ Ve onun kızı Şeera idi; aşağıki ve yukarıki Beyt-horonu, ve Uzzen-şeerayı yapan odur. ²⁵ Ve onun oğlu Refah, ve Reşef, ve onun oğlu Telah, ve onun oğlu Tahan, ²⁶ onun oğlu Ladan, onun oğlu Ammihud, onun oğlu Elişama, ²⁷ onun oğlu Nun, onun oğlu Yeşu. ²⁸ Ve mülkleri ve oturdukları yerler, Beytel-el ve oradaki kasabalar, ve şark tarafta Naaran, ve garb tarafta Gezer ve kasabaları; ve Azza ve kasabalarına kadar Şekem ve kasabaları; ²⁹ ve Manasse oğullarının sınırları yanında, Beyt-şean ve kasabaları, Taanak ve kasabaları, Megiddo ve kasabaları, Dor ve kasabaları idi. İsrailin oğlu Yusufun oğulları buralarda oturdular.

³⁰ Aşerin oğulları: Yimna, ve Yişva, ve Yişvi, ve Beria, ve onların kızkardeşi Serah. ³¹ Ve Berianın oğulları: Heber, ve Birzaitin babası olan Malkiel. ³² Ve Heber Yafletin, ve Şomerin, ve Hotamın, ve onların kızkardeşi Şuanın babası oldu. ³³ Ve Yafletin oğulları: Pasak, ve Bimhal, ve Aşvat. Yafletin oğulları bunlardır. ³⁴ Ve Şemerin oğulları: Ahi, ve Rohga, Yehubba, ve Aram. ³⁵ Ve kardeşi Helemin oğulları: Tsofah, ve İmna, ve Şeleş, ve Amal. ³⁶ Tsofahın oğulları: Suah, ve Harnefer, ve Şual, ve Beri, ve İmra, ³⁷ Betser, ve Hod, ve Şamma, ve Şilşah, ve İtran, ve Beera. ³⁸ Ve Yeterin oğulları: Yefunne, ve Pispä, ve Ara. ³⁹ Ve Ullanın oğulları: Arah, ve Hanniel, ve Ritsya idi. ⁴⁰ Bunların hepsi Aşerin oğulları, atalar evlerinin başları, cesur seçme yiğitler, beylerin başları idiler. Ve onların sayısı, neseblerine göre cenkte hizmet etmek için yirmi altı bin adamdı.

BAP 8

VE Benyamin, ilk oğlu Belanın, ikinci oğlu Aşbelin, üçüncü oğlu Aharahın, ² dördüncü oğlu Nohanın, ve beşinci oğlu Rafanın babası oldu. ³ Ve Belanın oğulları vardı: Addar, ve Gera, ve Abihud, ⁴ ve Abişua, ve Naaman, ve Ahoah, ⁵ ve Gera, ve Şefufan, ve Huram. ⁶ Ve Ehudun oğulları şunlardır: bunlar Gebada oturanların ataları evlerinin başları idiler; ve onları Manahata sürgün ettiler; ⁷ ve Naaman, ve Ahiya, ve Gera; onları sürgün eden bu idi; ve Uzzanın ve Ahihudun babası oldu. ⁸ Ve Şaharaim onları gönderdikten sonra, Moab kırında çocuklar babası oldu; Huşim ve Baara onun karıları idiler. ⁹ Ve karısı Hodeşten Yobabın, ve Tsibyanın, ve Meşanın, ve Malkamın, ¹⁰ ve Yeutsun, ve Şakyanın, ve Mirmanın babası oldu. Bunlar onun oğulları, atalar evlerinin başları idi. ¹¹ Ve Huşimden Abitubun ve Elpaalın babası oldu. ¹² Ve Elpaalın oğulları: Eber, ve Mişam, ve Onoyu ve Lod ile kasabalarını yapan Şemed; ¹³ ve Ayyalonda oturanların atalar evlerinin başları Beria ve Şema idi; Gatta oturanları bunlar kaçırdılar; ¹⁴ ve Ahyo, Şaşak, ve Yeremot, ¹⁵ ve Zebadya, ve Arad, ve Eder, ¹⁶ ve Mikael, ve İşpa, ve Yoha, Berianın oğulları; ¹⁷ ve Zebadya, ve Meşullam, ve Hizki, ve Heber, ¹⁸ ve İşmeray, ve İlzia, ve Yobab, Elpaalın oğulları; ¹⁹ ve Yakim, ve Zikri, ve Zabdi, ²⁰ ve Elienay, ve Tsilletay, ve Eliel, ²¹ ve Adaya, ve Beraya, ve Şimrat, Şimeinin oğulları; ²² ve İşpan, ve Eber, ve Eliel, ²³ ve Abdon, ve Zikri, ve Hanan, ²⁴ ve Hananya, ve Elam, ve Antotiya, ²⁵ ve İfdeya, ve Penuel, Şaşakın oğulları; ²⁶ ve Şamşeray, ve Şeharya, ve

Atalya, ²⁷ ve Yaareşya, ve Eliya, ve Zikri, Yerohamın oğulları. ²⁸ Atalar evlerinin başları, kendi zürriyetlerince, baş adamlar bunlardı; Yeruşalimde oturdular.

²⁹ Ve Gibeonun babası, Yeiel, Gibeonda otururdu, karısının adı Maaka idi; ³⁰ ve ilk oğlu Abdon, ve Tsur, ve Kiş, ve Baal, ve Nadab, ³¹ ve Gedor, ve Ahyo, ve Zeker. ³² Ve Miklot Şimeanın babası oldu. Ve onlar kardeşlerinin karşısında, Yeruşalimde kardeşlerle beraber oturdular. ³³ Ve Ner Kişin babası oldu; ve Kiş Saulun babası oldu; ve Saul Yonatanın ve Malki-şuanın, ve Abinadabın, ve Eşbaalın babası oldu. ³⁴ Ve Yonatanın oğlu Merib-baal idi; ve Merib-baal Mikanın babası oldu. ³⁵ Ve Mikanın oğulları: Piton, ve Melek, ve Tarea, ve Ahaz. ³⁶ Ve Ahaz Yehoaddanın babası oldu; ve Yehoadda Alemetin, ve Azmavetin, ve Zimrinin babası oldu; ve Zimri Motsanın babası oldu. ³⁷ Ve Motsa Bineanın babası oldu; onun oğlu Rafa, onun oğlu Eleasa, onun oğlu Atsel. ³⁸ Ve Atselin altı oğlu vardı, onların adları şunlardır: Azrikam, Bokeru, İsmail, ve Şearya, ve Obadya, ve Hanan. Bunların hepsi Atselin oğulları idiler. ³⁹ Ve onun kardeşi Esekin oğulları: onun ilk oğlu Ulam, ikincisi Yeuş, ve üçüncüsü Elifelet. ⁴⁰ Ve Ulamın oğulları yay çeken cesur yiğitlerdi, oğulları ve torunları çoktu, yüz elli. Bunların hepsi Benyamin oğullarındandı.

BAP 9

VE bütün İsrail neseble sayıldı; ve işte, İsrail kırallarının kitabında yazılıdır. Ve suçlarından ötürü Yahuda Babile sürgün edildi. ² Ve onların mülklerinde, şehirlerinde ilk oturanlar İsrail, kâhinler, Levililer, ve Netinim idiler. ³ Ve Yahuda oğullarından, ve Benyamin oğullarından, ve Efraim ve Manasse oğullarından Yeruşalimde oturdular: ⁴ Yahudanın oğlu Peretsin oğullarından: Baninin oğlu, İmrinin oğlu, Omrinin oğlu, Ammihudun oğlu Utay. ⁵ Ve Şilolulardan: ilk oğlu Asaya ile oğulları. ⁶ Zerah oğullarından: Yeuel ile kardeşleri, altı yüz doksan. ⁷ Ve Benyamin oğullarından: Hassenuanın oğlu, Hodavyanın oğlu, Meşullamın oğlu Sallu, ⁸ ve Yerohamın oğlu İbneya, ve Mikrinin oğlu, Uzzi oğlu Ela, ve İbnianın oğlu, Reuelin oğlu, Şefatya oğlu Meşullam; ⁹ ve zürriyetlerine göre, kardeşleri, dokuz yüz elli altı kişi orada oturdular. Bunların hepsi ataları evlerine göre, atalar evleri baş adamları idiler.

¹⁰ Ve kâhinlerden: Yedaya, ve Yehoyarib, ve Yakın, ¹¹ ve Allah evinin reisi Ahitubun oğlu, Merayotun oğlu, Tsadokun oğlu, Meşullamın oğlu, Hilkiyanın oğlu Azarya; ¹² ve Malkiyanın oğlu, Paşhurun oğlu, Yerohamın oğlu Adaya, ve İmmerin oğlu, Meşillemitin oğlu, Meşullamın oğlu, Yahzeranın oğlu, Adielin oğlu Maasay; ¹³ ve onların kardeşleri, atalar evlerinin başları, bin yedi yüz altmış; Allah evinin hizmeti işi için çok cesur yiğitlerdi.

¹⁴ Ve Levililerden: Merari oğullarından, Haşabyanın oğlu, Azrikamın oğlu, Haşşubun oğlu Şemaya; ¹⁵ ve Bakbakkar, Hereş, ve Galal, ve Asafın oğlu, Zikrinin oğlu, Mikanın oğlu Mattanya, ¹⁶ ve Yedutunun oğlu, Galalın oğlu, Şemayanın oğlu Obadya, ve Netofalıların köylerinde oturan Elkananın oğlu, Asanın oğlu Berekye.

¹⁷ Ve kapıcılar: Şallum, ve Akkub, ve Talmon, ve Ahiman, ve kardeşleri; Şallum baş idi;

¹⁸ ve şimdiye kadar şarka doğru kıral kapısında bekleyenler, Levi oğullarının konak kapıcıları bunlardı. ¹⁹ Ve Korahın oğlu, Ebyasafın oğlu, Korenin oğlu Şallum ile kardeşleri, babasının evinden olanlar, Korahîler, hizmet işi üzerinde, çadır eşiklerinin bekçileri idiler; ve ataları RAB konağı üzerinde, girilecek yerin bekçileri olmuşlardı. ²⁰ Ve önceleri Eleazarın oğlu Finehas onların üzerine reis idi, ve RAB onunla beraberdi. ²¹ Toplanma çadırının kapısında Meşeleyen oğlu Zekarya kapıcı idi. ²² Eşiklerde kapıcı olmak üzere seçilmiş olan bütün bunlar iki yüz on iki kişi idiler. Onlar köylerinde neseblerine göre yazıldılar; Davud ve Gören Samuel bunları vazifelerine koymuşlardı.

²³ Ve bunlar ve oğulları nöbetle RAB evinin, çadır evinin kapılarına bakarlardı. ²⁴ Şarka, garba, şimale ve cenuba doğru, dört yanında kapıcılar vardı. ²⁵ Ve köylerinde olan kardeşleri, yedişer gün onlarla beraber olmak için, vakit vakit gelirlerdi; ²⁶ çünkü Levili olan başlıca dört kapıcı vazifede idiler, ve Allah evinin odalarına ve hazinelerine bakarlardı. ²⁷ Ve geceleyin Allah evinin çevresinde kalırlardı, çünkü onun bekçiliği kendileri üzerinde idi; ve sabahtan sabaha onu açmak onların işi idi.

²⁸ Ve hizmet takımlarına bakanlar onlardandı; çünkü bunlar sayı ile içeri getirilir ve sayı ile dışarı çıkarılırdı. ²⁹ Ve eşya üzerine, ve makdisin bütün kapları üzerine, ve ince un, ve şarap, ve yağ, ve günnük, ve baharat üzerine tayin olunanlar onlardandı. ³⁰ Ve baharatı karıştırıp hazırlayanlar kâhin oğullarındandı. ³¹ Ve Korahî Şallumun ilk oğlu olan Levililerden Mattitya tava işleri üzerindeki vazifede idi. ³² Ve Sebten Sebte hazırlamak üzere huzur ekmeğine bakanlar Kohatî oğullarından, onların kardeşlerindendiler.

³³ Ve bunlar ilâhiciler, Levililerin atalar evleri başlarıdır; başka hizmet görmiyerek odalarda otururlardı; çünkü gece ve gündüz onlara iş vardı. ³⁴ Züriyetlerine göre bunlar Levililerin atalar evleri başları, baş adamları idiler; bunlar Yerusâlimde otururlardı.

³⁵ Ve Gibeonda Gibeonun babası Yeiel otururdu, onun karısının adı Maakaidi; ³⁶ ve ilk oğlu Abdon; ve Tsur, ve Kiş, ve Baal, ve Ner, ve Nadab, ³⁷ ve Gedor, ve Ahyo, ve Zekarya, ve Miklot. ³⁸ Ve Miklot Şimeamın babası oldu. Onlar da kardeşlerinin karşısında, Yerusâlimde kardeşleriyle beraber otururlardı. ³⁹ Ve Ner Kişin babası oldu; ve Kiş Saulun babası oldu; ve Saul Yonatanın, ve Malki-şuanın, ve Abinadabın, ve Eşbaalın babası oldu. ⁴⁰ Ve Yonatanın oğlu Merib-baal idi; ve Merib-baal Mikanın babası oldu. ⁴¹ Ve Mikanın oğulları: Piton, ve Melek, ve Tahrea, ve Ahaz. ⁴² Ve Ahaz Yaranın babası oldu; ve Yara Alemetin, ve Azmavetin, ve Zimrinin babası oldu; ve Zimri Motsanın babası oldu; ⁴³ ve Motsa Bineanın babası oldu; ve onun oğlu Refaya, onun oğlu Eleasa, onun oğlu Atsel. ⁴⁴ Ve Atselin altı oğlu vardı; onların adları şunlardır: Azrikam, Bokeru, ve İsmail, ve Şearya, ve Obadya, ve Hanan. Atselin oğulları bunlardı.

BAP 10

VE Filistîler İsrâile karşı cenkettiler; ve İsrail adamları Filistîlerin önünden kaçtılar, ve vurulanlar Gilboa dağında düştüler. ² Ve Filistîler Saulla oğullarının peşine yapıştılar; ve Filistîler Saulun oğulları Yonatanı, ve Abinadabı, ve Malki-şuayı vurdular. ³ Ve cenk Saula karşı şiddetlendi, ve okçular onu buldular; ve okçulardan sıkıldı. ⁴ Ve Saul silâhtarına dedi: Kılıcını çek de onu bana sapla, yoksa bu sünnetsizler gelip benimle eğlenecekler. Fakat silâhtarı yapmak istemedi; çünkü çok korktu. Ve Saul kılıcını alıp onun üzerine düştü. ⁵ Ve silâhtarı Saulun öldüğünü görünce, kendisi de kılıcının üzerine düştü, ve öldü. ⁶ Böylece Saul, ve üç oğlu öldüler; ve bütün evi birlikte öldü.

⁷ Ve derede olan bütün İsrailîler, onların kaçtıklarını, ve Saulla oğullarının öldüklerini görünce, şehirlerini bırakıp kaçtılar; ve Filistîler gelip onlarda oturdular. ⁸ Ve ertesi gün vaki oldu ki, Filistîler öldürülmüş olanları soymak için geldikleri zaman, Saulla üç oğlunu Gilboa dağında düşmüş buldular. ⁹ Ve onu soydular, ve onun başını ve silâhlarını aldılar, ve putlarına ve kavma müjdelemek için çepçevre Filistîler diyarına gönderdiler. ¹⁰ Ve silâhlarını ilâhlarının evine koydular, ve başını Dagon evinin içinde çaktılar. ¹¹ Ve bütün Yabeş-gilead Filistîlerin Saula ettiklerinin hepsini işittiği zaman, ¹² bütün yiğitler kalktılar, ve Saulun cesedini, ve oğullarının cesedlerini kaldırdılar, ve Yabeşe getirdiler, ve onların kemiklerini alıp Yabeşte olan meşe ağacı altında gömdüler, ve yedi gün oruç tuttular.

¹³ Böylece Saul RABBE karşı işlediği suçundan, tutmamış olduğu RABBİN sözünden ötürü öldü; hem de cinci ile danışmak için ondan öğüt sordu, ¹⁴ ve RAB ile danışmadı; ve

RAB onu öldürdü; ve kırallığı Yessenin oğlu Davuda çevirdi.

BAP 11

VE bütün İsrail Hebrona, Davudun yanına toplanıp dediler: İşte, biz senin kemiğin ve senin etiniz. ² Geçmiş vakitlerde Saul kıralken, İsraili dışarı çıkaran ve içeri getiren yine sendin; ve Allahın RAB sana dedi: Kavmımı, İsraili, sen güdeceksin, ve kavmım İsrail üzerine sen hükümdar olacaksın. ³ Ve İsrailin bütün ihtiyarları Hebrona, kırılın yanına geldiler; ve Davud Hebronda, RABBİN önünde, onlarla ahit kesti; ve Samuel vasıtası ile olan RABBİN sözüne göre Davudu İsrail üzerine kiral olarak meshettiler.

⁴ Ve Davudla bütün İsrail Yeruşalime gittiler (o Yebustur); ve Yebusîler, memlekette oturanlar, orada idiler. ⁵ Ve Yebusta oturanlar Davuda dediler: Sen buraya girmiyeceksin. Fakat Davud Sion hisarını aldı; Davud şehri budur. ⁶ Ve Davud dedi: Önce Yebusîleri kim vurursa, o reis ve başbuğ olacaktır. Ve önce Tseruyanin oğlu Yoab çıktı, ve reis oldu. ⁷ Ve Davud hisarda oturdu, bundan ötürü ona Davud şehri dediler. ⁸ Ve Millodan, çevresinde olan yerlere kadar çepçevre şehri yaptı. Ve Yoab şehrin artakalanını onardı. ⁹ Ve Davud gittikçe büyüyordu; çünkü orduların RABBİ onunla beraberdi.

¹⁰ Ve RABBİN İsrail için olan sözüne göre, Davudu kiral etmek için kendisile ve bütün İsraille beraber onun kırallığında kuvvet göstermiş olan Davudun yiğitlerinin reisleri şunlardır. ¹¹ Ve Davudun yiğitlerinin sayısı şudur: Hakmoninin oğlu, Otuzların başı, Yaşobeam; üç yüze karşı mızrağını kaldırdı, ve onları bir kerede öldürdü. ¹² Ve ondan sonra üç yiğitlerden biri olan Dodonun oğlu Ahohî Eleazar. ¹³ Pas-dammimde Davudla beraber olan o idi, ve Filistîler orada cenk için toplanmışlardı, ve orada arpa dolu bir tarla parçası vardı; ve kavm Filistîler önünden kaçtılar. ¹⁴ Ve onlar tarla parçasının ortasında durup onu müdafaa ettiler, ve Filistîleri vurdular; ve RAB onları büyük kurtarıyla kurtardı. ¹⁵ Ve baş Otuzlardan üçü kayaya, Davudun yanına, Adullam mağarasına indiler; ve Filistîlerin ordusu Refaim deresinde ordugâh kurmuştu. ¹⁶ Ve Davud o zaman hisarda idi, ve Filistîlerin askeri o zaman Beyt-lehemde idi. ¹⁷ Ve Davud özliyip dedi: Keşke biri Beyt-lehemde kapının yanında olan kuyudan bana su içirse! ¹⁸ Ve bu üçü Filistîler ordusunu yardılar, kapının yanında olan Beyt-lehem kuyusundan da su çektiler, ve onu alıp Davuda getirdiler; Davud ise onu içmek istemedi, ve onu RABBE takdime olarak döktü, ¹⁹ ve dedi: Bunu yapmağı Allahım benden uzak etsin; canlarını tehlikeye koyan bu adamların kanını mı içeyim? çünkü bunu canları pahasına getirdiler. Bunun için onu içmek istemedi. Bu şeyleri üç yiğit yaptı.

²⁰ Ve Yoabın kardeşi Abişay Üçlerin başı idi; ve üç yüze karşı mızrağını kaldırdı, ve onları öldürdü, ve Üçler arasında adı vardı. ²¹ İkinci sıra Üçlerden en itibarlısı idi, ve onların reisi oldu; fakat birinci Üçlere erişmedi.

²² Kabtseelli cesur bir adamın oğlu, Yehoyadanın oğlu olup kuvvetli işler yapmış olan Benaya, Moablı Arielin iki oğlunu vurdu; ve bir kar günü inip çukur içinde bir aslan vurdu.

²³ Ve uzun boylu bir Mısırlıyı, beş arşın* boyunda bir adamı vurdu; ve Mısırlının elinde çulha sırtığı gibi bir mızrak vardı; ve onun yanına değnekle indi, ve Mısırlının elinden mızrağı çekip aldı, ve onu kendi mızrağı ile öldürdü. ²⁴ Bu şeyleri Yehoyadanın oğlu Benaya yaptı; ve üç yiğit arasında adı vardı. ²⁵ İşte, Otuzlardan daha şerefli idi, fakat birinci Üçlere erişmedi. Ve Davud onu muhafızlarının başına koydu.

* Tartılar ve ölçüler cetveline bak.

²⁶ Ve orduların yiğitleri: Yoabın kardeşi Asahel, Beyt-lehemli Dodonun oğlu Elhanan, ²⁷ Harorlu Şamnot, Pelonlu Helets, ²⁸ Tekoalı İkkeşin oğlu İra, Anatotlu Abiezer, ²⁹ Huşalı Sibbekay, Ahohî İlay, ³⁰ Netofalı Maharay, Netofalı Baananın oğlu Heled, ³¹ Benyamin

oğullarından Gibealı Ribay oğlu İtay, Piratonlu Benaya,³² Gaaş vadilerinden Huray, Arbalı Abiel,³³ Baharumlu Azmavet, Şaalbonlu Elyahba,³⁴ Gizonlu Haşemin oğulları, Hararlı Şagenin oğlu Yonatan,³⁵ Hararlı Sakarın oğlu Ahiam. Urun oğlu Elifal,³⁶ Mekeralı Hefer, Pelonlu Ahiya,³⁷ Karmelli Hetsro, Ezbayın oğlu Naaray,³⁸ Natanın kardeşi Yoel, Hagrinin oğlu Mibhar,³⁹ Ammonî Tselek, Tseruyanın oğlu Yoabın silâhtarı, Berotlu Naharay,⁴⁰ İtrî İra, İtrî Gareb,⁴¹ Hittî Uriya, Ahlayın oğlu Zabad,⁴² Rubenî Şızanın oğlu Adina, Rubenîlerin bir reisi, ve onunla otuz kişi,⁴³ Maakanın oğlu Hanan, ve Mitinli Yoşafat,⁴⁴ Aşteralı Uzziya, Aroerli Hotamın oğulları Şama ve Yeiel,⁴⁵ Şimrinin oğlu Yediael, ve kardeşi Titsli Yoha,⁴⁶ Mahavlı Eliel, ve Elnaamın oğulları Yeribay, ve Yoşavya, ve Moablı İtma,⁴⁷ Eliel, ve Obed, ve Metsobalı Yaasiel.

BAP 12

VE Davud Kişin oğlu Saulun yüzünden henüz saklanmakta iken, Tsiklaga, onun yanına gelenler şunlardır; ve onlar yiğitler arasında, cenkte onun yardımcıları idiler.² Bunlar Benyaminden, Saulun kardeşlerinden, yay çekenler idiler, taş atmakta ve yay ile ok atmakta sağ ve sol ellerile alışık adamlardı.³ Baş Ahiezer idi; ve Yoaş, Gibeatlı Şemaanın oğulları, ve Yeziel, ve Pelet, Azmavetin oğulları, ve Beraka, ve Anatotlu Yehu,⁴ ve Otuzlar arasında bir yiğit olup Otuzlar üzerinde olan Gibeonlu İşmaya, ve Yeremya, ve Yahaziel, ve Yohanana, ve Gederalı Yozabad,⁵ Eluzay, ve Yerimot, ve Bealya, ve Şemarya, ve Haruflu Şefatya,⁶ Elkana, ve İşşiya, ve Azarel, ve Yoezer, ve Yaşobeam, Korahîler,⁷ ve Yoela, ve Zebadya, Gedordan Yerohamın oğulları.

⁸ Ve Gadîlerden ayrılıp Davuda, çölde olan hisara gelenler, cenge alışık, büyük kalkan ve kargı kullanabilen cesur yiğitlerdi; yüzleri aslan yüzü gibi idi, ve seğırtmekte dağlar üzerindeki ceylanlar gibi idiler:⁹ baş Ezer, ikinci Obadya, üçüncü Eliab,¹⁰ dördüncü Mişmanna, beşinci Yeremya,¹¹ altıncı Attay, yedinci Eliel,¹² sekizinci Yohanana, dokuzuncu Elzabad,¹³ onuncu Yeremya, on birinci Makbannay.¹⁴ Bunlar Gad oğullarından ordu başları idiler; en küçük olanı yüz adama, ve en büyük olanı bin adama denkti.¹⁵ Birinci ayda Erden bütün kıyılarına taşmışken ondan geçenler bunlardır; ve derelerde oturanların hepsini şarka ve garba doğru kaçırdılar.

¹⁶ Benyamin ve Yahuda oğullarından da Davudun yanına, hisara geldiler.¹⁷ Ve Davud onları karşılamağa çıktı, ve cevap verip onlara dedi: Eğer bana yardım için barışıklıkla geldinizse, yüreğim sizinle bir olacaktır; fakat ellerimde zorbalık yokken beni düşmanlarımın eline vermek için geldinizse, atalarımızın Allahı bunu görsün ve cezasını versin.¹⁸ Ve Ruh, Otuzların başı Amasay üzerine geldi, ve o dedi: Ey Davud, biz seniniz, ve ey Yesse oğlu, biz seninleyiz; selâm, sana selâm, ve sana yardım edenlere selâm olsun; çünkü Allahın sana yardım ediyor. Ve Davud onları aldı, ve kendilerini çete başları etti.

¹⁹ Davud Filistilerle beraber Saula karşı cenk için gelince Manasseden de bazıları Davuda geçtiler; fakat Filistîlere yardım etmediler; çünkü Filistîlerin beyleri öğütleşip: Davud başımızı satarak efendisi Saula geçecektir, diye onu yanlarından gönderdiler.²⁰ Davud Tsiklaga giderken, Manasseden binlerin başları olan Adna, ve Yozabad, ve Yediael, ve Mikael, ve Yozabad, ve Elihu, ve Tsilletay, Manasseden ona geçtiler.²¹ Ve çetelere karşı bunlar Davuda yardım ettiler; çünkü hepsi cesur yiğitlerdi, ve orduda başbuğlardılar.²² Çünkü Davuda yardım etmek için, Allah ordusu gibi büyük bir ordu oluncuya kadar, günden güne ona geliyorlardı.

²³ Ve RABBİN sözüne göre Saulun kırallığını Davuda çevirmek için onun yanına, Hebrona gelen cenge silâhlanmış reislerin sayıları şunlardır.²⁴ Büyük kalkan ve kargı taşıyan Yahuda oğulları, cenge silâhlanmış altı bin sekiz yüz kişi.²⁵ Şimeon

oğullarından, cenk için cesur yiğitler, yedi bin yüz kişi. ²⁶ Levi oğullarından dört bin altı yüz kişi. ²⁷ Ve Yehoyada Harun evinin reisi idi; ve onunla beraber üç bin yedi yüz kişi, ²⁸ ve genç cesur bir yiğit olan Tsadok, ve atası evinden yirmi iki reis vardı. ²⁹ Ve Saulun kardeşleri Benyamin oğullarından üç bin kişi; çünkü o vakte kadar onların çoğu Saul evine sadık kalmışlardı. ³⁰ Ve Efraim oğullarından yirmi bin sekiz yüz kişi, cesur yiğitler, ataları evlerinde adları anılan adamlar. ³¹ Ve Manassenin yarım sıptından gelip Davudu kıral etmek için adları ile gösterilen on sekiz bin kişi. ³² Ve İssakar oğullarından İsrailin ne etmesi gerek olduğunu bilmek için zamanları anlamakta bilgili olanlar; onların başları iki yüz kişi idi; ve bütün kardeşleri onların ağzına bakarlardı. ³³ Zebulundan bütün cenk âletleriyle orduya çıkan, cenk düzenini kurabilen, ve iki yürekli olmıyarak cenkte saf bağliyan elli bin kişi. ³⁴ Ve Naftaliden bin reis, ve onlarla beraber büyük kalkanla ve mızrakla otuz yedi bin kişi. ³⁵ Ve Danîlerden cenk düzenini kurabilen yirmi sekiz bin altı yüz kişi. ³⁶ Ve Aşerden cenge çıkanlar, cenk düzenini kurabilenler, kırk bin kişi. ³⁷ Ve Erdenin ötesinden Rubenîlerden, ve Gadîlerden, ve Manassenin yarım sıptından cenk için her çeşit cenk âletleriyle yüz yirmi bin kişi.

³⁸ Bütün bunlar, cenk adamları, cenkte saf bağliyanlar, Davudu bütün İsrail üzerine kıral etmek için, bütün yürekle Hebrona geldiler; ve İsrailin bütün artakalanı da Davudu kıral etmek için yürekleri birdi. ³⁹ Ve orada üç gün Davudla beraber kaldılar, ve yiyip içtiler; çünkü kardeşleri onlar için hazırlık yapmışlardı. ⁴⁰ Ve İssakara, ve Zebuluna, ve Naftaliye varıncıya kadar onlara yakın olanlar, eşekler, ve develer, ve katırlar, ve öküzler üzerinde ekmek, hamur işi yemekler, basılmış incir, ve kuru üzüm salkımları, ve şarap, ve yağ, ve pek çok sığırla koyun getirdiler; çünkü İsrailde sevinç vardı.

BAP 13

VE Davud binlerin ve yüzlerin başları ile, her reisle danıştı. ² Ve Davud bütün İsrail cemaatine dedi: Eğer size iyi görünüyorsa, ve bu iş Allahımız RABDEN ise, dışarıya her tarafa, İsrailin bütün memleketlerinde artakalan kardeşlerimize, ve onlarla beraber kendi otlak şehirlerinde bulunan kâhinlere ve Levililere gönderelim de yanımıza toplansınlar; ³ ve Allahımızın sandığını bize getirelim; çünkü Saulun günlerinde onu aramadık. ⁴ Ve bütün cemaat: Öyle yaparız, dediler; çünkü bütün kavmin gözünde bu iş doğru idi. ⁵ Ve Allahın sandığını Kiryat-yearimden getirmek için, Davud Mısır vadisi Şihordan Hamata girilecek yere kadar bütün İsraili topladı. ⁶ Ve Davud bütün İsraille beraber, kerubiler üstünde oturan RAB Allahın sandığını, İsimle çağırılan sandığını, Baaladan, Yahudanın Kiryat-yeariminden çıkarmak için oraya çıktı. ⁷ Ve Allahın sandığını yeni bir arabaya bindirdiler, ve Abinadabın evinden çıkardılar; ve Uzza ve Ahyo arabayı sürüyorlardı. ⁸ Ve Davudla bütün İsrail, ilâhilerle, ve çenklele, ve santurlarla, ve teflerle, ve zillerle, ve borularla Allahın önünde bütün kuvvetleriyle oynadılar.

⁹ Ve Kidonun harman yerine geldiler, ve Uzza sandığı tutmak için elini uzattı; çünkü öküzler tökezlemişlerdi. ¹⁰ Ve Uzzaya karşı RABBİN öfkesi alevlendi, ve onu vurdu, çünkü sandığın üzerine elini uzatmıştı; ve orada Allahın önünde öldü. ¹¹ Ve Davud öfkeleni, çünkü RAB Uzzayı vurmuştu; ve o yere Perets-uzza* dedi, ve bugüne kadar öyle denir. ¹² Ve Davud o gün RABDEN korkup dedi: Allahın sandığını nasıl yanıma getireyim? ¹³ Ve Davud sandığı yanına Davud şehrine götürmedi, fakat Davud onu Gatlı Obed-edomun evine saptırdı. ¹⁴ Ve Allahın sandığı onun evinde, Obed-edomun evi halkı ile beraber üç ay kaldı; ve RAB Obed-edomun evini, ve onun her şeyini bereketli kıldı.

* Uzza gediği.

BAP 14

VE Sur kıralı Hiram Davuda ulaklar, ve ona ev yapmak için erz ağaçları, ve duvarcılarla

dülgerler gönderdi. ² Ve Davud anladı ki, RAB İsrail üzerine kiral olarak kendisini pekiştirmişti; çünkü kavmi İsrailin hatırı için kırallığı yükselmişti.

³ Ve Davud Yeruşalimde yine karılar aldı; ve yine oğullar ve kızlar babası oldu. ⁴ Ve kendisine Yeruşalimde doğanların adları şunlardır: Şammua, ve Şobab, Natan, ve Süleyman, ⁵ ve İbhar, ve Elişua, ve Elpelet, ⁶ ve Noga, ve Nefeg, ve Yafia, ⁷ ve Elişama, ve Beeliada, ve Elifelet.

⁸ Ve Filistîler işittiler ki, Davud İsrail üzerine kiral olarak meshedildi, ve bütün Filistîler Davudu aramak için çıktılar; ve Davud işitip onlara karşı çıktı. ⁹ Ve Filistîler gelmişler, ve Refaim deresinde akın etmişlerdi. ¹⁰ Ve Davud Allahtan sorup dedi: Filistîlere karşı çıkayım mı? ve onları elime verecek misin? Ve RAB ona dedi: Çık; ve onları senin eline vereceğim. ¹¹ Ve Baal-peratsime çıktılar, ve Davud orada onları vurdu; ve Davud dedi: Sular bentleri kırdığı gibi Allah düşmanlarımı benim elimle kırdı. Bundan dolayı o yerin adını Baal-peratsim* koydular. ¹² Ve ilâhlarını orada bıraktılar; ve Davud emretti, ve onlar ateşte yakıldı.

* *Gedikler yeri.*

¹³ Ve Filistîler o dereye bir daha akın ettiler. ¹⁴ Ve Davud yine Allahtan sordu; ve Allah ona dedi: Onların ardından çıkmıyacaksın; onlardan dön, ve dut ağaçlarının karşısında onların üzerine gel. ¹⁵ Ve vaki olacak ki, dut ağaçlarının tepelerinde yürüyüş sesi işitince, cenge o zaman çıkacaksın; çünkü Allah senin önünde Filistîlerin ordusunu vurmak için çıkmıştır. ¹⁶ Ve Davud Allahın kendisine emrettiği gibi yaptı; ve Gibeondan Gezere varıncıya kadar Filistîlerin ordusunu vurdular. ¹⁷ Ve Davudun adı bütün memleketlere yayıldı; ve RAB bütün milletlere Davud korkusunu saldı.

BAP 15

VE Davud, kendisi için Davud şehrinde evler yaptı; ve Allahın sandığı için yer hazırladı, ve onun için çadır kurdu. ² O zaman Davud dedi: Levililerden başkası Allahın sandığını taşıyamaz; çünkü Allahın sandığını taşımak için, ve kendisine ebediyen hizmet etmek için RAB onları seçti. ³ Ve Davud RABBİN sandığı için hazırlamış olduğu yere onu çıkarmak üzere bütün İsraili Yeruşalime topladı. ⁴ Ve Davud Harun oğullarını, ve Levilileri topladı: ⁵ Kohat oğullarından, reis Urielle kardeşleri, yüz yirmi kişi; ⁶ Merari oğullarından, reis Asaya ile kardeşleri, iki yüz yirmi kişi; ⁷ Gerşom oğullarından, reis Yoel ile kardeşleri, yüz otuz kişi; ⁸ Elitsafan oğullarından, reis Şemaya ile kardeşleri, iki yüz kişi; ⁹ Hebron oğullarından, reis Eliel ile kardeşleri, seksen kişi; ¹⁰ Uzziel oğullarından, reis Amminadab ile kardeşleri, yüz on iki kişi. ¹¹ Ve Davud kâhinleri, Tsadokla Abiatarı, ve Levilileri, Urieli, Asayayı, ve Yoeli, Şemayayı, ve Elieli, ve Amminadabı çağırdı, ¹² ve onlara dedi: Siz Levililer arasında atalar evlerinin başlarısınız; siz ve kardeşleriniz, kendinizi takdis edin, ve İsrailin Allahı RABBİN sandığını onun için hazırlamış olduğum yere çıkarın. ¹³ Çünkü geçen sefer siz taşımadınız, biz de onu usule göre aramadık, diye Allahımız RAB bizi vurdu. ¹⁴ Ve İsrail Allahı RABBİN sandığını çıkarmak için kâhinlerle Levililer kendilerini takdis ettiler. ¹⁵ Ve RABBİN sözüne göre, Musanın emretmiş olduğu gibi, Levi oğulları Allahın sandığının kolları kendi omuzları üzerinde olarak onu taşıdılar.

¹⁶ Ve Davud Levililerin reislerine, musiki âletleri, santurlar, çenkler, ve ziller çalarak sevinçle ses yükselten ilahicileri, kardeşlerinden tayin etsinler diye söyledi. ¹⁷ Ve Levililer Yoelin oğlu Hemanı, ve kardeşlerinden Berekyanın oğlu Asafı; ve kardeşleri Merari oğullarından Kuşayanın oğlu Eytanı; ¹⁸ ve bunlarla beraber ikinci sınıf kardeşlerinden kapıcıları, Zekaryayı, Beni, ve Yaazieli, ve Şemiramotu, ve Yehieli, ve Unniyi, Eliabı, ve Benayayı, ve Maaseyayı, ve Mattityayı, ve Elifelehuyu, ve Mikneyayı, ve Obed-edomu, ve Yeieli tayin ettiler. ¹⁹ Ve ilâhiciler, Heman, ve Asaf, ve Eytan, yüksek ses çıkaran tunc

zillerle; ²⁰ ve Zekarya, ve Aziel, ve Şemiramot, ve Yehiel, ve Unni, ve Eliab, ve Maaseya, ve Benaya, Alamot üzre santurlarla; ²¹ ve Mattitya ve Elifelehu, ve Mikneya, ve Obed-edom, ve Yeiel, ve Azazya, Şeminit üzre çenklerle kılavuzluk etsinler diye tayin olundular. ²² Ve taşıma işinde Levililerin reisi olan Kenanya, taşımada öğretici idi, çünkü anlayışlı idi. ²³ Ve Berekya, ve Elkana sandığa kapıcı idiler. ²⁴ Ve Şebanya, ve Yoşafat, ve Netanel, ve Amasay, ve Zekarya, ve Benaya, ve Eliezer, kâhinler, Allahın sandığı önünde boru çalıyorlardı; ve Obed-edom ve Yehiya sandığa kapıcı idiler.

²⁵ Ve RABBİN ahit sandığını Obed-edomun evinden sevinçle çıkarmak için Davudla İsrailin ihtiyarları ve binlerin başları gittiler. ²⁶ Ve vaki oldu ki, RABBİN ahit sandığını taşıyan Levililere Allah yardım edince, yedi boğa ile yedi koç kurban ettiler. ²⁷ Ve Davud ince ketenden bir cübbe giyinmişti, ve sandığı taşıyan bütün Levililer, ve ilâhicilerle taşıma üzerinde olan Kenanya da öyle idi; Davudun üzerinde keten efod da vardı. ²⁸ Ve bütün İsrail bağırişla, ve zurnalar üfliyerek, borular ve zillerle, ve yüksek ses çıkaran santurlar ve çenkler çalarak RABBİN ahit sandığını çıkardılar.

²⁹ Ve vaki oldu ki, RABBİN ahit sandığı Davud şehrine geldiği zaman, Saulun kızı Mikal pencereden baktı, ve kıral Davudu sıçırıp raksederken gördü; ve yüreğinde onu hor gördü.

BAP 16

VE Allahın sandığını içeri getirdiler, ve onun için Davudun kurmuş olduğu çadırın ortasına onu koydular; ve Allahın önünde yakılan takdimelerle selâmet takdimeleri arzettiler. ² Ve Davud yakılan takdimmeyi ve selâmet takdimelerini arzetmeği bitirdiği zaman, RABBİN ismile kavmi mubarek kıldı. ³ Ve İsrailden her kişiye, erkek ve kadın, herkese bir somun ekmek, ve bir parça et, ve bir kuru üzüm pidesi dağıttı.

⁴ Ve RABBİN sandığı önünde hizmet etmek, ve İsrailin Allahı RABBİ zikretmek, ve ona şükredip hamdetmek için Levililerden adamlar koydu: ⁵ reis Asaf, ve onun ikincisi olan Zekarya, Yeiel, ve Şemiramot, ve Yehiel, ve Mattitya, ve Eliab, ve Benaya, ve Obed-edom, ve Yeiel, santurlar ve çenklerle; Asaf da yüksek ses çıkaran zillerle; ⁶ ve Benaya, ve Yahaziel kâhinler Allahın ahit sandığı önünde daima borularla.

⁷ O zaman Davud, ilk defa olarak o gün, RABBE şükretmek işini Asafla kardeşlerinin eline verdi:

⁸ RABBE şükredin, ismini çağırın;

Kavmlar arasında onun işlerini bildirin.

⁹ Ona ilahi okuyun, ona terennüm eyleyin;

Bütün harikalarını söyleyin.

¹⁰ Mukaddes ismile övünün;

RABBİ arıyanların yüreği sevin.

¹¹ RABBİ ve onun kudretini arayın;

Yüzünü daima arayın.

¹² Ey kulu İsrailin zürriyeti,

Seçtiği Yakub oğulları,

¹³ Yaptığı hârikaları, onun mucizelerini,

Ve ağzının hükümlerini anın.

¹⁴ Allahımız RAB odur;

Hükümleri bütün yer yüzündedir.

¹⁵ Ebediyen onun ahdini,

Bin nesle kadar buyurduğu sözünü,

¹⁶ İbrahim ile olan ahdini,

Ve İshaka olan andını hatırlayın;
17 Ve: Mirasınızın payı olmak üzere,
Kenân diyarını sana vereceğim, diyerek,
18 Kanun olmak üzere Yakuba,
Ebedî ahit olarak İsraille teyit etti;
19 O vakit ki, siz sayıca az, çok az adamlar,
Ve orada misafirlerdiniz;
20 Milletten millete,
Bir ülkeden başka bir kavma geziyorlardı.
21 Kimseyi onlara kötülük etsin diye bırakmadı;
Onlar uğruna kıralları bile azarladı:
22 Meshettiklerime dokunmayın,
Ve peygamberlerime kötülük etmeyin, dedi.
23 Ey bütün dünya, RABBE ilâhi okuyun;
Onun kurtuluşunu günden güne müjdeleyin.
24 Onun izzetini milletler arasında,
Hârikalarını bütün kavmlar arasında ilân edin.
25 Çünkü RAB büyüktür, ve çok hamde lâyıktır;
Ve bütün ilâhlardan daha korkunçtur.
26 Çünkü kavmların bütün ilâhları putlardır;
Fakat RAB gökleri yarattı.
27 Celâl ve haşmet onun önündedir;
Kudret ve cemal onun oturduğu yeredir.
28 Ey sizler, kavmlar soyları, RABBE verin,
İzzeti ve kudreti RABBE verin;
29 İsmiinin izzetini RABBE verin;
Taktime getirin ve onun önüne gelin;
Mukaddes süs içinde RABBE tapının.
30 Ey bütün dünya, onun önünde titreyin;
Dünya da kurulmuştur, sarsılmıyacaktır;
31 Gökler sevinsin, yer de mesrur olsun;
Ve milletler arasında denilsin: RAB saltanat sürüyor!
32 Deniz ve onun dolusu gürlesin;
Kır ve hep içindekiler sevinçle coşsun;
33 O zaman ormanın ağaçları, RABBİN önünde sevinçle terennüm edecekler;
Çünkü yere hükmetmeğe geliyor.
34 RABBE şükredin, çünkü o iyidir;
Çünkü inayeti ebedîdir.
35 Ve diyin: Ey kurtuluşumuzun Allahı, bizi kurtar,
Senin mukaddes ismine şükretmek için,
Ve senin hamdinle övünmek için,
Bizi topla, ve milletlerden bizi azat et.
36 İsrailin Allahı, RAB,
Ezelden ebede kadar mubarek olsun.
Ve bütün kavm: Amin, dediler, ve RABBE hamdettiler.
37 Ve orada, RABBİN ahit sandığı önünde, her gün günün işine göre, daima sandığın
önünde hizmet etmek için Asafla kardeşlerini; 38 ve Obed-edomla onların kardeşlerini,

altmış sekiz kişiyi; ve kapıcı olarak da Yedutun oğlu Obed-edomu, ve Hosayı koydu; ³⁹ ve Gibeonda olan yüksek yerde, RABBİN meskeni önünde, yakılan takdime mezbahı üzerinde, ⁴⁰ RABBİN İsraille emrettiği şeriatinde yazılı olanın hepsine göre, daima sabah ve akşam RABBE yakılan takdimeler arz etmek için kâhin Tsadoku, ve kâhin kardeşlerini; ⁴¹ ve inayeti ebedî olduğundan ötürü RABBE şükretmek için, onlarla beraber Hemanı, ve Yedutunu, ve adları ile anılan seçilmişlerden artakalanları koydu; ⁴² ve onların, Heman ile Yedutunun yanında olan yüksek ses çıkaranlara borular, ziller, ve Allahın ilâhileri için musiki âletleri verdi; ve kapıda olmak üzere Yedutunun oğullarını koydu.

⁴³ Ve bütün kavm, herkes kendi evine gitti; ve Davud evini mubarek kılmak için döndü.

BAP 17

VE vaki oldu ki, Davud evinde oturunca, Davud Natan peygambere dedi: İşte, ben erz ağacından bir evde oturuyorum, fakat RABBİN ahit sandığı perdeler altında duruyor. ² Ve Natan Davuda dedi: Yüreğinde olanın hepsini yap; çünkü Allah seninle beraberdir. ³ Ve o gece vaki oldu ki, Natana Allahın şu sözü geldi: ⁴ Git, ve kulum Davuda söyle: RAB şöyle diyor: Oturmak için sen bana ev yapmıyacaksın; ⁵ çünkü İsraili çıkardığım günden bugüne kadar bir evde oturmam, fakat çadırdan çadıra, ve meskenden meskene gezdim. ⁶ Bütün İsrail ile beraber yürüdüğüm yerlerin hepsinde, kavmımı gütmek için kendilerine emrettiğim İsrail hâkimlerinden birine: Niçin bana erz ağacından bir ev yapmadınız, diye bir söz söyledim mi? ⁷ Ve şimdi, kulum Davuda söyle diyeceksin: Orduların RABBİ şöyle diyor: Kavmım İsrail üzerine hükümdar olmak üzere seni ağıldan, koyunların ardından aldım; ⁸ ve yürüdüğün her yerde seninle beraber oldum, ve senin önünden bütün düşmanlarını söküp attım; ve dünyada olan büyüklerin adı gibi sana bir ad yapacağım. ⁹ Ve kavmım İsrail için bir yer hazırlıyacağım, ve onu dikeceğim, ve yerinde oturup artık sarsılmıyacak; ve önceleri olduğu gibi, ¹⁰ ve kavmım İsrail üzerine hâkimler emrettiğim günlerden beri olduğu gibi, kötülük oğulları bir daha onlara cefa etmiyecekler; ve bütün senin düşmanlarına baş iğdireceğim. Ve RABBİN senin için bir ev yapacağını sana bildiriyorum. ¹¹ Ve vaki olacak ki, günlerin dolup atalarınla beraber olmak üzere gittiğin zaman, senden sonra oğullarından olacak zürriyetini durduracağım, ve onun kırallığını pekiştireceğim. ¹² O bana ev yapacak, ve onun tahtını ebediyen pekiştireceğim. ¹³ Ben ona baba olacağım, ve o bana oğul olacak; ve senden önce olandan inayetimi geri aldığı gibi ondan geri almıyacağım; ¹⁴ ve onu kendi evimde ve kendi kırallığımda daima durduracağım; ve onun tahtı ebediyen pekişecektir. ¹⁵ Natan bütün bu sözlere göre ve bütün bu rüyete göre Davuda söyledi.

¹⁶ Ve kiral Davud içeri girip RABBİN önünde oturdu; ve dedi: Ya RAB Allah, ben kimim, ve evim nedir ki, beni buraya kadar getirdin? ¹⁷ Ve senin gözünde bu küçük bir şey görüldü, ey Allah; ve uzun bir vakit için bu kulunun evi hakkında söyledin; ve bana yüksek bir adammışım gibi baktın, ya RAB Allah! ¹⁸ Bu kuluna olan izzetten ötürü Davud artık sana daha ne diyebilir? çünkü sen bu kulunu bilirsin. ¹⁹ Ya RAB kulunun hatırı için, ve senin kendi yüreğine göre bu büyük şeylerin hepsini bildirmek için bütün bu büyüklüğü ettin. ²⁰ Ya RAB, kulaklarımızla işittiklerimizin hepsine göre, senin gibisi yoktur, ve senden başka Allah yoktur. ²¹ Kendi kavmin önünden ümmetleri kovarak, büyük ve korkunç işlerle kendine isim yapmak için, Mısırdan fidyeye ile kurtardığın kavmin İsrail gibi, yeryüzünde hangi bir millet var ki, Allah onu kendisine kavm olarak kurtarsın diye gitmiştir? ²² Ve kavmin İsraili ebediyen kendine kavm ettin; ve sen, RAB, onlara Allah oldun. ²³ Ve şimdi, ya RAB, kulun hakkında ve evi hakkında söylediğin söz ebediyen sabit olsun, ve söylediğin gibi yap. ²⁴ Ve: Orduların RABBİ İsrailin Allahı, İsraille Allaktır, desinler de ismin ebediyen sabit olsun, ve büyütülsün; ve kulun Davudun evi

senin önünde sabit olsun. ²⁵ Çünkü sen, ey Allahım: Sana ev yapacağım, diye kulunun kulağını açtın; bu kulun senin önünde dua etmeğe bundan ötürü cesaret buldu. ²⁶ Ve şimdi, ya RAB, sen Allahsın, ve kuluna bu iyi şeyi vadettin; ²⁷ ve şimdi, ebediyen senin önünde olsun diye bu kulunun evini mubarek kılmak sana hoş göründü; çünkü sen, ya RAB, onu mubarek kıldın, ve ebediyen mubarektir.

BAP 18

VE bundan sonra vaki oldu ki, Davud Filistîleri vurdu, ve onlara baş içdirdi, ve Filistîlerin elinden Gatı ve kasabalarını aldı. ² Ve Moabı vurdu, ve Moabîler Davuda harç ödiyen kullar oldular.

³ Ve Davud Fırat ırmağı yanında hâkimiyetini kurmağa giderken, Hamat yanında Tsoba kiralı Hadarezeri vurdu. ⁴ Ve Davud ondan bin cenk arabası, ve yedi bin atlı, ve yirmi bin yaya aldı; ve Davud bütün araba atlarını topal etti, ancak onlardan yüz araba için alıkoydu.

⁵ Ve Şam Suriyelileri Tsoba kiralı Hadarezere yardım etmek için geldiler, ve Davud Suriyelilerden yirmi iki bin kişi vurdu. ⁶ Ve Davud Şam Suriyesine asker koydu; ve Suriyeliler Davuda harç ödiyen kullar oldular. Ve RAB Davuda her gittiği yerde zafer verdi. ⁷ Ve Davud Hadarezerin kulları üzerinde olan altın kalkanları aldı, ve onları Yeruşalime getirdi. ⁸ Ve Davud Hadarezerin şehirleri olan Tibhattan ve Kundan pek çok tunç aldı; Süleyman tunç denizi, ve direkleri ve tunç kapları onunla yaptı.

⁹ Ve Tsoba kiralı Hadarezerin bütün ordusunu Davudun vurmuş olduğunu Hamat kiralı Tou işitince, ¹⁰ Davudun hal ve hatırını sormak, ve kendisini kutlamak için oğlu Hadoramı ona gönderdi, çünkü Davud Hadarezere cenkedi onu vurmuştu (çünkü Tou ile Hadarezerin cenkleri vardı); ve elinde her çeşit altın, ve gümüş, ve tunç eşya vardı. ¹¹ Kiral Davud, bütün milletlerden, Edomdan, ve Moabdan, ve Ammon oğullarından, ve Filistîlerden, ve Amalekten getirmiş olduğu gümüş ve altınla beraber bunları da RABBE tahsis etti.

¹² Ve Tseruyanın oğlu Abişay Tuz Deresinde Edomîlerden on sekiz bin kişiyi vurdu. ¹³ Ve Edoma asker koydu; ve bütün Edomîler Davuda kul oldular. Ve RAB Davuda her gittiği yerde zafer verdi.

¹⁴ Ve Davud bütün İsrail üzerine kiralılık etti; ve bütün kavmına hüküm ve adalet icra etti.

¹⁵ Ve Tseruyanın oğlu Yoab ordu başında idi; ve Ahiludun oğlu Yehoşafat vakanüvis idi;

¹⁶ ve Ahitubun oğlu Tsadok, ve Abiatarın oğlu Abimelek kâhindiler; ve Şavşa kâtipti; ¹⁷ ve Yehoyadanın oğlu Benaya Keretîler ve Peletîlerin başında idi; ve Davudun oğulları kiralın yanında birincilerdiler.

BAP 19

VE bundan sonra vaki oldu ki, Ammon oğullarının kiralı Nahaş öldü, ve yerine oğlu kiralı oldu. ² Ve Davud dedi: Nahaşın oğlu Hanuna iyilik edeyim, çünkü babası bana iyilik etti. Ve babasından ötürü onu taziye için Davud ulaklar gönderdi. Ve Davudun kulları Hanunu taziye etmek için onun yanına, Ammon oğulları diyarına geldiler. ³ Ve Ammon oğullarının reisleri Hanuna dediler: Davud sana taziyeciler göndermekle babana hürmet mi ediyor sanıyorsun? onun kullarının senin yanına gelmeleri araştırmak, ve yıkmak, ve memleketi çaşıtlamak için değil midir? ⁴ Ve Hanun Davudun kullarını tutup onları tıraş etti, ve esvaplarını oturak yerine kadar ortadan kesti, ve onları gönderdi. ⁵ Ve bu adamlara olan işi gidip Davuda bildirdiler. Ve Davud onları karşılamak için adam gönderdi, çünkü o adamlar çok utanıyorlardı. Ve kiral dedi: Sakalınız uzayıncıya kadar Erihada oturun, ve o zaman dönün.

⁶ Ve Ammon oğulları, kendilerini Davuda mekruh kıldıklarını gördüler, ve Hanun ile

Ammon oğulları, Mezopotamyadan, ve Aram-maakadan, ve Tsobadan kendilerine ücretle cenk arabaları ve atlılar tutmak için bin talant* gümüş gönderdiler. ⁷ Ve kendilerine otuz iki bin araba, ve Maaka kiralını, ve onun kavmını ücretle tuttular, onlar da gelip Medebanın önünde ordugâh kurdular. Ve Ammon oğulları kendi şehirlerinden toplanıp cenge geldiler. ⁸ Ve Davud işitip Yoabı, ve bütün yiğitler ordusunu gönderdi. ⁹ Ve Ammon oğulları çıkıp şehrin kapısında cenge dizildiler; ve gelmiş olan kırıllar ayrıca kırdı idiler.

* Tartılar ve ölçüler cetveline bak.

¹⁰ Ve cengin yüzü önden ve arkadan kendisine karşı olduğunu Yoab görünce, bütün İsrailin seçme adamlarından ayırdı, ve onları Suriyelilere karşı dizdi. ¹¹ Ve kavmin artakalanlarını kardeşi Abişayın eline verdi; ve onlar Ammon oğullarının karşısına dizildiler. ¹² Ve dedi: Eğer Suriyeliler benden kuvvetli olurlarsa, o zaman sen bana yardım edersin; ve eğer Ammon oğulları senden kuvvetli olurlarsa, o zaman ben sana yardım ederim. ¹³ Yürekli ol, ve kavmımız için, ve Allahımızın şehirleri için yiğitlikler edelim; ve RAB gözünde iyi olanı etsin. ¹⁴ Ve Yoabla yanında olan kavm Suriyelilerin karşısında cenk için yaklaştılar, ve Yoabın önünden onlar kaçtılar. ¹⁵ Ve Suriyelilerin kaçmış olduklarını Ammon oğulları görünce, onlar da kardeşi Abişayın önünden kaçıp şehre girdiler. O zaman Yoab Yerusulime geldi.

¹⁶ Ve İsrailin önünde bozulduklarını Suriyeliler görünce, ulaklar gönderdiler, ve Hadarezerin ordu başbuğu Şofak başlarında olarak Irmağın ötesinde olan Suriyelileri çıkardılar. ¹⁷ Ve Davuda bildirildi; ve bütün İsraili toplayıp Erdenden geçti, ve onların üzerine geldi, ve onlara karşı saf bağladı. Ve Davud Suriyelilere karşı saf bağlıınca, onun ile cenkettiler. ¹⁸ Ve Suriyeliler İsrailin önünden kaçtılar; ve Davud Suriyelilerden yedi bin araba cenkçileriyle kırk bin yaya asker öldürdü, ordu başbuğu Şofakı da öldürdü. ¹⁹ Ve Hadarezerin kulları İsrailin önünde bozulduklarını görünce, Davudla barışıklık edip ona kulluk ettiler; ve artık Suriyeliler Ammon oğullarına yardım etmek istemediler.

BAP 20

VE vaki oldu ki, yıl dönümünde, kırılların sefere çıktığı mevsimde, Yoab orduyu sefere çıkardı, ve Ammon oğullarının memleketini harap etti, ve gelip Rabbayı kuşattı. Fakat Davud Yerusulimde oturuyordu. Ve Yoab Rabbayı vurup onu yıktı. ² Ve Davud kırıllarının tacını başından aldı; ve onun ağırlığını bir talant altın buldu, ve onda kıymetli taş vardı; ve Davudun başına konuldu; ve şehirden pek çok çapul mal çıkardı. ³ Ve içinde olan kavmi çıkardı, ve onları hizarlara, ve demir tırmıklara, ve baltalara koydu. Ve Davud Ammon oğullarının bütün şehirlerine böyle yaptı. Ve Davudla bütün kavm Yerusulime döndüler.

⁴ Ve bundan sonra vaki oldu ki, Gezerde Filistîlerle cenk çıktı; o zaman Huşalı Sibbekay, Rafa* oğullarından Sippayı vurdu; ve onlar baş içdiler. ⁵ Ve yine Filistîlerle cenk oldu; ve Yairin oğlu Elhanan Gatlı Golyatın kardeşi Lahmiyi vurdu, onun mızrağının sapı çulha sırtığı gibi idi. ⁶ Ve yine Gatta cenk oldu, orada uzun boylu bir adam vardı, ve ellerinin parmakları ile ayaklarının parmakları altışar altışar, yirmi dördtü; o da Rafaya doğmuştu.

⁷ Ve Israile meydan okudu, ve Davudun kardeşi Şimeanın oğlu Yonatan onu vurdu. ⁸ Bunlar Gatta Rafaya doğmuştu; ve Davudun elile ve kullarının elile düştüler.

* Yahut, dev.

BAP 21

VE Şeytan Israile karşı kalktı, ve İsraili saymak için Davudu tahrik etti. ² Ve Davud Yoaba, ve kavmin reislerine dedi: Gidin, Beer-şebadan Dana kadar İsraili sayın; ve bana haber getirin ki, onların sayısını bileyim. ³ Ve Yoab dedi: RAB kavmını olduklarından yüz

kat daha artırsın; fakat efendim kiral, onların hepsi efendimin kulları değil mi? niçin efendim bunu arıyor? niçin İsrailin üzerine günah getirsin? ⁴ Fakat kiralın sözü Yoaba karşı galebe etti. Ve Yoab çıktı, ve bütün İsrailde dolaştı, ve Yerusolime geldi. ⁵ Ve Yoab yazılan kavmin sayısını Davuda verdi. Ve bütün İsrail, kılıç çeken bin binler ve yüz bin kişi idi; ve Yahuda kılıç çeken dört yüz yetmiş bin kişi idi. ⁶ Fakat onların arasında Leviyi ve Benyamini saymadı; çünkü kiralın sözü Yoaba mekruhtu. ⁷ Ve bu iş Allahın gözünde kötü oldu; ve İsraili vurdu. ⁸ Ve Davud Allaha dedi: Bu işi yapmakla büyük suç ettim; ve şimdi, niyaz ederim, bu kulunun günahını sayma; çünkü çok akılsızlık ettim.

⁹ Ve RAB Davudun Göreni Gada söyleyip dedi: ¹⁰ Git, ve Davuda söyleyip de: RAB şöyle diyor: Senin önüne üç şey koyuyorum; kendin için onlardan birini seç de sana onu yapayım. ¹¹ Ve Gad Davuda gelip ona dedi: RAB şöyle diyor: İstediyini al: ¹² ya üç yıl kıtlık; yahut düşmanlarının kılıcı sana erişerek seni sıkıştıranların önünde üç ay bitip tükenmek; yahut da üç gün RABBİN kılıcı, ve RABBİN meleği İsrailin bütün sınırlarında harap ederek memlekette veba. Ve şimdi bak, beni gönderene ne cevap götüreyim? ¹³ Ve Davud Gada dedi: Çok sıkılıyorum; şimdi RABBİN eline düşeyim, çünkü onun rahmetleri pek çoktur; ve insan eline düşmiyeyim. ¹⁴ Ve RAB İsrailin üzerine veba gönderdi; ve İsrailden yetmiş bin kişi düştü. ¹⁵ Ve Allah Yerusolime harap etmek için ona bir melek gönderdi; ve onu harap etmek üzere iken RAB baktı, ve belâdan ötürü nadim oldu, ve harap eden meleğe: Yeter, şimdi elini çek, dedi. Ve RABBİN meleği Yebusî Ornanın harman yerinin yanında duruyordu. ¹⁶ Ve Davud gözlerini kaldırdı, ve RABBİN meleğini, elinde yalın kılıcı Yerusolim üzerine uzatılmış olarak, yerle gök arasında durmakta gördü. Ve Davudla ihtiyarlar, çul sarınmış olarak yüz üstü düştüler. ¹⁷ Ve Davud Allaha dedi: Kavmin sayılmasını emreden ben değil miyim? suç eden, ve çok kötülük eden adam benim; fakat bu koyunlar ne yaptılar? ya RAB Allahım, niyaz ederim, senin elin bana karşı ve babamın evine karşı olsun; fakat kendi kavminin vurmak için onlara karşı olmasın.

¹⁸ Ve RABBİN meleği: Davud çıksın, ve Yebusî Ornanın harman yerinde RABBE bir mezbah kursun, diye Davuda söylemesini Gada emretti. ¹⁹ Ve RABBİN ismile Gadin söylediği söze göre Davud çıktı. ²⁰ Ve Ornan arkasına döndü, ve meleği gördü; ve kendisile beraber olan dört oğlu gizlendiler. Ve Ornan buğday dövüyordu. ²¹ Ve Davud Ornana geliyordu, ve Ornan baktı, ve Davudu gördü, ve harman yerinden çıktı, ve Davuda yüz üstü yere kapandı. ²² Ve Davud Ornana dedi: Bu harman yerini bana ver de orada RABBE mezbah yapayım; veba kavmin üzerinden kaldırılsın diye onu tam değerile vereceksin. ²³ Ve Ornan Davuda dedi: Senin olsun, ve efendim kiral gözünde iyi olanı yapsın; işte, yakılan takdimeler olarak öküzleri, ve odun olmak üzere dövenleri, ekmek takdimesi olmak üzere de buğdayı veriyorum; hepsini veriyorum. ²⁴ Ve kiral Davud Ornana dedi: Hayır; fakat mutlaka tam parası ile satın alacağım; çünkü senin malın olan şeyi RAB için almam, ve hiçe mal olmuş yakılan takdime arzetmem. ²⁵ Ve Davud yer için Ornana tartıda altı yüz şekel* altın verdi. ²⁶ Ve Davud orada RABBE mezbah yaptı, ve yakılan takdimeler ve selâmet takdimeleri arzetti; ve RABBİ çağırdı, ve RAB yakılan takdimeler mezbahı üzerinde ona gökten ateşle cevap verdi. ²⁷ Ve RAB meleğe söyledi; o da kılıcını tekrar kınına koydu.

* Tartılar ve ölçüler cetveline bak.

²⁸ O zaman Yebusî Ornanın harman yerinde RABBİN kendisine cevap vermiş olduğunu Davud görünce, orada kurbanlar kesti. ²⁹ Ve Musanın çölde yapmış olduğu RABBİN meskeni, ve yakılan takdimeler mezbahı o zaman Gibeondaki yüksek yerde idi. ³⁰ Fakat Davud Allahtan sormak için onun önüne gidemedi; çünkü RABBİN meleğinin kılıcı

yüzünden korkuyordu.

BAP 22

VE Davud dedi: RAB Allahın evi budur, ve İsrail için yakılan takdimeler mezbahı budur.

² Ve Davud İsrail diyarında olan gariplerin toplanmasını emretti; ve Allahın evini yapmak için yonma taşlar yonutmak üzere taşçılar koydu. ³ Ve Davud kapıların kanatlarına çiviler ve reze kolları için pek çok demir, ve çoklukta tartıya gelmez tunç, ⁴ ve sayıya gelmez erz ağaçları hazırladı; çünkü Saydalılar ve Surlular Davuda pek çok erz ağaçları getirmişlerdi. ⁵ Ve Davud dedi: Oğlum Süleyman gençtir ve toydur, ve RABBE yapılacak ev çok büyük, bütün memleketlerde şöhretli ve izzetli olması gerekir; bundan dolayı onun için hazırlık yapacağım. Ve Davud ölümünden evel çok hazırlık yaptı.

⁶ Ve oğlu Süleymanı çağırdı, ve İsrailin Allahı RAB için ev yapsın diye ona emretti. ⁷ Ve Davud oğlu Süleymana dedi: Ben kendim, Allahım RABBİN ismine ev yapmak yüreğimde vardı. ⁸ Fakat bana RABBİN şu sözü geldi: Sen çok kan döktün, ve büyük cenkler yaptın; benim ismime sen ev yapmıyacaksın, çünkü gözümün önünde yere çok kan döktün. ⁹ İşte, sana bir oğul doğacak, o barış adamı olacak; ve ona çepçevre bütün düşmanlarından rahat vereceğim; çünkü onun adı Süleyman olacak, ve onun günlerinde İsraille selâmet ve sükûn vereceğim. ¹⁰ Benim ismime ev yapacak olan odur; ve o bana oğul olacak, ve ben ona baba olacağım; ve İsrail üzerinde kırallığın tahtını ebediyen pekiştireceğim. ¹¹ Şimdi, oğlum, RAB seninle beraber olsun; ve işin iyi gitsin, ve Allahın RABBİN evini, senin hakkında söylediği gibi, yap. ¹² Ancak RAB sana basiret ve anlayış versin, ve İsrail hakkında sana emretsin; ta ki Allahın RABBİN şeriatini tutasın. ¹³ Ve İsrail hakkında RABBİN Musaya emrettiği kanunları ve hükümleri yapmak üzere onları tutarsan, o zaman işin iyi gidecektir; kuvvetli ol, ve yürekli ol; korkma, ve yılgınlığa düşme. ¹⁴ Ve işte, bu hakir halimde RABBİN evi için yüz bin talant altın, ve bin bin talant gümüş, ve tartısız tunçla demir hazırladım, çünkü pek çoktur; ağaçlar ve taşlar da hazırladım; ve sen onların üzerine katabilirsin. ¹⁵ Ve senin yanında çok işçiler, taş yonanlar, taş ve kereste işçileri, ve her çeşit işte her çeşit hünerli adam var; ¹⁶ altının, gümüşün, tuncun ve demirin de sayısı yok. Kalk da yap; ve RAB seninle beraber olsun. ¹⁷ Ve Davud İsrailin bütün reislerine oğlu Süleymana yardım etmeği emredip dedi: ¹⁸ Allahınız RAB sizinle beraber değil mi? ve size çepçevre rahat vermedi mi? çünkü memlekette oturanları benim elime verdi; ve RABBİN önünde ve kavmin önünde memleket başı idi. ¹⁹ Şimdi Allahınız RABBİ yüreğinizle ve canınızla aramağa koyulun; ve kalkın, ve RABBİN ismine yapılacak evin içine RABBİN ahit sandığını, ve Allahın mukaddes kaplarını getirmek için RAB Allahın makdisini yapın.

BAP 23

VE Davud kocamış, ve günlere doymuştu; ve oğlu Süleymanı İsrail üzerine kiral etti. ² Ve İsrailin bütün reislerini, ve kâhinleri, ve Levilileri topladı. ³ Ve otuz yaşında ve ondan yukarı olan Levililer sayıldılar; ve onların birer birer sayısı otuz sekiz bin erkekti. ⁴ Bunlardan yirmi dört bini RAB evinin işine bakmak içindi; ve altı bini memur ve hâkimdi; ⁵ ve dört bini kapıcı idi; ve Davudun: RABBE hamdetmek için ben yaptım, dediği musiki âletleriyle dört bini RABBE hamdederlerdi. ⁶ Ve Levinin Gerşon, Kohat, ve Merari oğullarına göre Davud onları takımlara ayırdı.

⁷ Gerşonîlerden: Ladan, ve Şimei. ⁸ Ladanın oğulları: baş Yehiel, Zetam, ve Yoel, üç kişi. ⁹ Şimeinin oğulları: Şelomot, Haziël, ve Haran, üç kişi. Bunlar Ladanın atalar evlerinin başları idiler. ¹⁰ Ve Şimeinin oğulları: Yahat, Ziza, ve Yeuş, ve Beria. Bu dördü Şimeinin oğulları idiler. ¹¹ Ve Yahat baş, ve Ziza ikinci idi; fakat Yeuşun ve Berianın çok oğulları yoktu; ve bir sayıda, bir ata evi oldular.

¹² Kohatın oğulları: Amram, Yitshar, Hebron, ve Uzziel, dört kişi. ¹³ Amramın oğulları: Harun ve Musa; ve Harun, en mukaddes şeyleri takdis etmek, RABBİN önünde buhur yakmak, ona hizmet eylemek, ve ebediyen onun ismile mubarek kılmak üzere, kendisi ve oğulları ebediyen ayırt edildi. ¹⁴ Fakat Allah adamı Musaya gelince, onun oğulları Levi sıptı arasında sayıldılar. ¹⁵ Musanın oğulları: Gerşom ve Eliezer. ¹⁶ Gerşomun oğulları: baş Şebuel. ¹⁷ Ve Eliezerin oğulları: baş Rehabya; ve Eliezerin başka oğulları yoktu; fakat Rehabyanın oğulları pek çoktu. ¹⁸ Yitsharın oğulları: baş Şelomit. ¹⁹ Hebronun oğulları: baş Yeriya, ikinci Amarya, üçüncü Yahaziel, ve dördüncü Yekameam. ²⁰ Uzzielin oğulları: baş Mika, ve ikinci İşşıya.

²¹ Merarinin oğulları: Mahli, ve Muşi. Mahlinin oğulları: Eleazar ve Kiş. ²² Ve Eleazar öldü, ve onun oğulları yoktu, ancak kızları vardı; ve kardeşleri, Kiş oğulları, onları karı olarak aldılar. ²³ Muşinin oğulları: Mahli, ve Eder, ve Yeremot, üç kişi.

²⁴ Atalar evlerine göre Levi oğulları, yirmi yaşında ve ondan yukarı birer birer adlarının sayısı ile onlardan sayılan atalar evlerinin başları, RAB evinin hizmeti için iş görenler bunlardı. ²⁵ Çünkü Davud dedi: İsrailin Allahı RAB kavmına rahat vermiştir; ve ebediyen Yeruşalimde mesken tutmuştur; ²⁶ ve Levililer meskeni, ve onun hizmeti için bütün kapları artık taşımayacaklar. ²⁷ Çünkü Davudun son sözleri üzerine yirmi yaşında ve ondan yukarı olan Levi oğulları sayıldılar. ²⁸ Çünkü onların vazifesi RAB evinin hizmeti için, avlularda, ve odalarda, ve bütün mukaddes şeyleri temizlemekte, Allah evinin hizmet işinde Harun oğullarının yanında bulunmak, ²⁹ ve huzur ekmeğine, ve gerek mayasız yufkaların, gerek sacda pişen şeylerin, ve gerekse yoğurulmuş şeylerin ekmek takdimesine mahsus ince una, ve her çeşit ölçek ve ölçülere bakmak; ³⁰ ve her sabah ve her akşam RABBE şükür ve hamdetmek için durmak, ³¹ ve Sebt günlerinde, ve ay başlarında, ve belli bayramlarda bütün yakılan takdimeleri sayısı ile, onlar hakkında olan usule göre, daima RABBİN önünde RABBE arzetmekti; ³² ve RAB evinin hizmeti için toplanma çadırının bekçiliğini, ve mukaddes yerin bekçiliğini, ve kardeşleri Harun oğullarının bekçiliğini tutarlardı.

BAP 24

VE Harun oğullarının takımları şunlardı. Harunun oğulları: Nadab, ve Abihu, Eleazar ve İtamar. ² Fakat Nadab ve Abihu babalarından evel öldüler, ve oğulları yoktu; bundan dolayı Eleazar ve İtamar kâhinlik ettiler. ³ Ve Davud ve Eleazarın oğullarından Tsadok, ve İtamarın oğullarından Ahimelek onları kendi hizmetlerinde işlerine göre ayırdılar. ⁴ Ve İtamar oğullarından ziyade, Eleazar oğulları arasında daha çok baş adamlar bulundu; ve onlar böyle ayrıldılar: Eleazarın oğullarından atalar evlerinin başları on altı; ve İtamarın oğullarından, ataları evlerine göre, sekiz. ⁵ Bunlarla onlar böylece kura ile ayrıldılar; çünkü hem Eleazarın oğullarından, hem de İtamarın oğullarından makdis için reisler, ve Allah için reisler vardı. ⁶ Ve kıralın, ve reislerin, ve kâhin Tsadokun, ve Abiatarın oğlu Ahimelekin, ve kâhinlerin ve Levililerin atalar evlerinin başları önünde, Levililerden Netanelin oğlu kâtip Şemaya onları yazdı; bir atalar evi Eleazar için alındı, biri de İtamar için alındı.

⁷ Ve birinci kura Yehoyaribe, ikincisi Yedayaya, ⁸ üçüncüsü Harime, dördüncüsü Şeorime, ⁹ beşincisi Malkiyaya, altıncısı Miyamine, ¹⁰ yedincisi Hakkotsa, sekizincisi Abiyaya, ¹¹ dokuzuncusu Yeşuaya, onuncusu Şekanyaya, ¹² on birincisi Elyaşibe, on ikincisi Yakime, ¹³ on üçüncüsü Huppaya, on dördüncüsü Yeşebeaba, ¹⁴ on beşincisi Bilgaya, on altıncısı İmmere, ¹⁵ on yedincisi Hezire, on sekizincisi Happitsetse, ¹⁶ on dokuzuncusu Petahyaya, yirmincisi Yehezkele, ¹⁷ yirmi birincisi Yakine, yirmi ikincisi Gamula, ¹⁸ yirmi üçüncüsü Delayaya, yirmi dördüncüsü Maazyaya çıktı. ¹⁹ İsrailin Allahı

RABBİN kendisine emretmiş olduğu gibi, ataları Harunun elile verilen onların usulüne göre RABBİN evine girmek için hizmetlerinde sıraları bu idi.

²⁰ Ve Levinin artakalan oğullarına gelince: Amramın oğullarından Şubael; Şubaelin oğullarından Yehdeya. ²¹ Rehabyadan: Rehabyanın oğullarından baş İşşiya. ²² Yitsharîlerden, Şelomot; Şelomotun oğullarından, Yahat. ²³ Ve Hebronun oğullarından: baş Yeriya, ikinci Amarya, üçüncü Yahaziel, dördüncü Yekameam. ²⁴ Uzzielin oğulları, Mika; Mikanın oğullarından, Şamir. ²⁵ Mikanın kardeşi, İşşiya; İşşiyanın oğullarından, Zekarya. ²⁶ Merarinin oğulları: Mahli ve Muşi; Yaaziyanın oğulları: Beno. ²⁷ Merarinin oğulları: Yaaziyadan, Beno, ve Şoham, ve Zakkur, ve İbri. ²⁸ Mahliden: Eleazar; bunun oğulları yoktu. ²⁹ Kişten; Kişin oğulları: Yerahmeel. ³⁰ Ve Muşinin oğulları: Mahli, ve Eder, ve Yerimot. Ataları evlerine göre Levililerin oğulları bunlardı. ³¹ Kardeşleri Harun oğulları nasıl atılırsa, bunlar da, kıral Davudun, ve Tsadokun, ve Ahimelekin, ve kahinlerin ve Levililerin atalar evleri başlarının önünde, atalar evlerinin başları küçük kardeşleri gibi, kura atıldılar.

BAP 25

VE Davudla ordu başbuğları, Asafın, ve Hemanın, ve Yedutunun oğullarından bazıları, çenkle, santurlarla ve zillerle peygamberlik etsinler diye, hizmet için ayırdılar; ve hizmetlerine göre iş yapanların sayısı şu idi: ² Asafın oğullarından: Zakkur, ve Yusuf, ve Netanya, ve Aşarela, kıralın emrine göre peygamberlik eden Asafın eli altında Asafın oğulları. ³ Yedutundan; Yedutunun oğulları: Gedalya, ve Tseri, ve Yeşaya, Haşabya, ve Mattitya, RABBE şükür ve hamdederek çenkle peygamberlik eden babaları Yedutunun eli altında altı kişi. ⁴ Hemandan; Hemanın oğulları: Bukkiya, Mattanya, Uzziel, Şebuel, ve Yerimot, Hananya, Hanani, Eliata, Giddalti, ve Romamti-ezer, Yoşbekaşa, Malloti, Hotir, Mahaziot. ⁵ Bunların hepsi, boynuzu kaldırmak için, Allahın sözlerinde kıralın Göreni olan Hemanın oğulları idiler. Ve Allah Hemanı on dört oğul ve üç kız verdi. ⁶ Onların hepsi zillerle, santurlarla, ve çenkle Allah evinin hizmeti için, babalarının eli altında RABBİN evinde terennüm içindiler; Asaf, Yedutun, ve Heman ise kıralın emri altında idiler. ⁷ Kendilerine RABBE terennüm etmek öğretilmiş olan kardeşleriyle beraber maharetli olanların hepsinin sayısı iki yüz seksen sekizdi. ⁸ Ve hepsi, büyüğü de küçüğü de, öğreten de öğrenen de, aynı suretle vazifeleri için kura atıldılar.

⁹ Ve birinci kura Asaf için Yusuf çıktı; ikincisi Gedalyaya; kendisi ve kardeşleriyle oğulları on iki; ¹⁰ üçüncüsü Zakkura, oğulları ve kardeşleri, on iki; ¹¹ dördüncüsü İtsriye, oğulları ve kardeşleri, on iki; ¹² beşincisi Netanyaya, oğulları ve kardeşleri, on iki; ¹³ altıncısı Bukkiyaya, oğulları ve kardeşleri, on iki; ¹⁴ yedincisi Yeşarelaya, oğulları ve kardeşleri, on iki; ¹⁵ sekizincisi Yeşayaya, Oğulları ve kardeşleri, on iki; ¹⁶ dokuzuncusu Mattanyaya, oğulları ve kardeşleri, on iki; ¹⁷ onuncusu Şimeiye, oğulları ve kardeşleri, on iki; ¹⁸ on birincisi Azarele, oğulları ve kardeşleri, on iki; ¹⁹ on ikincisi Haşabyaya, oğulları ve kardeşleri, on iki; ²⁰ on üçüncüsü, Şubael için, oğulları ve kardeşleri, on iki; ²¹ on dördüncüsü, Mattitya için, oğulları ve kardeşleri, on iki; ²² on beşincisi, Yeremot için, oğulları ve kardeşleri, on iki; ²³ on altıncısı, Hananya için, oğulları ve kardeşleri, on iki; ²⁴ on yedincisi, Yoşbekaşa için, oğulları ve kardeşleri, on iki; ²⁵ on sekizincisi, Hanani için, oğulları ve kardeşleri, on iki; ²⁶ on dokuzuncusu, Malloti için, oğulları ve kardeşleri, on iki; ²⁷ yirmincisi, Eliata için, oğulları ve kardeşleri, on iki; ²⁸ yirmi birincisi, Hotir için, oğulları ve kardeşleri, on iki; ²⁹ yirmi ikincisi, Giddalti için, oğulları ve kardeşleri, on iki; ³⁰ yirmi üçüncüsü, Mahaziot için, oğulları ve kardeşleri, on iki; ³¹ yirmi dördüncüsü, Romamti-ezer için, oğulları ve kardeşleri, on iki.

BAP 26

KAPICI takımları: Korahîlerden, Asafın oğullarından Korenin oğlu Meşeleya. ² Ve Meşeleyanın oğulları: ilk oğlu Zekarya, ikincisi Yediael, üçüncüsü Zebadya, dördüncüsü Yatniel, ³ beşincisi Elam, altıncısı Yehohanan, yedincisi Elihoenay. ⁴ Ve Obed-edomun oğulları: ilk oğlu Şemaya, ikincisi Yehozabad, üçüncüsü Yoah, dördüncüsü Sakar, ve beşincisi Netanel, ⁵ altıncısı Ammiel, yedincisi İssakar, sekizincisi Peulletay; çünkü Allah onu mubarek kılmıştı. ⁶ Ve onun oğlu Şemayaya oğullar doğdu, babalarının evinde baş oldular; çünkü cesur yiğitlerdi. ⁷ Şemayanın oğulları: Otni, ve Refael, ve Obed, Elzabad, kardeşleri yiğit adamlardı, Elihu ve Semakya. ⁸ Bunların hepsi Obed-edomun oğullarındandı; bunlar, oğulları ve kardeşleri, hizmet için kuvvette yiğit adamlar; Obed-edomdan altmış iki kişi. ⁹ Ve Meşeleyanın oğulları ve kardeşleri, yiğit adamlar, on sekiz kişi. ¹⁰ Ve Merari oğullarından Hosanın oğulları: baş Şimri (çünkü ilk oğul değilken babası onu baş etti), ¹¹ ikinci Hilkiya, üçüncü Tebalya, dördüncü Zekarya; Hosanın bütün oğulları ve kardeşleri, on üç kişi.

¹² RAB evinde hizmet etmek için, kardeşleri gibi olan kapıcı takımları bunlardan, baş adamlardan idiler. ¹³ Ve her kapı için, atalar evlerine göre, küçüğü de büyüğü de kura attılar. ¹⁴ Ve Şemaya için kura şarka düştü. Ve oğlu, anlayışlı öğretçi, Zekarya için kura attılar; ve onun kurası şimale; ¹⁵ ve Obed-edom için cenuba; ve oğulları için ambar evine. ¹⁶ Şuppim ve Hosa için garba, Şalleket kapısı yanında, yukarı çıkan kaldırımında karşılıklı iki nöbet yerine düştü. ¹⁷ Şark için altı, şimal için günde dört, cenup için günde dört, ve ambarlar için ikişer ikişer; ¹⁸ Parbar için garba doğru kaldırımında dört, ve Parbarda iki Levili vardı. ¹⁹ Korahî oğullarından ve Merari oğullarından kapıcı takımları bunlardı.

²⁰ Ve Levililerden Ahiya Allah evinin hazineleri üzerinde, ve takdis olunan şeylerin hazineleri üzerinde idi. ²¹ Ladanın oğulları, Ladanın Gerşonîler oğulları, Gerşonî Ladanın atalar evlerinin başları; Yehieli. ²² Yehielinin oğulları: Zetam, ve kardeşi Yoel RAB evinin hazineleri üzerinde idiler. ²³ Amramîlerden, Yitşarîlerden, Hebronîlerden, Uzzielîlerden; ²⁴ ve Musanın oğlu Gerşomun oğlu Şebuel hazineler üzerinde reis idi. ²⁵ Ve kardeşleri: Eliezerden oğlu Rehabya, ve onun oğlu Yeşaya, ve onun oğlu Yoram, ve onun oğlu Zikri, ve onun oğlu Şelomot. ²⁶ Bu Şelomot ile kardeşleri takdis olunan bütün hazinelerin üzerinde idiler; onları kiral Davud, ve atalar evlerinin başları, binlerin ve yüzlerin başları, ve ordunun başbuğları takdis etmişlerdi. ²⁷ Cenklerde kazanılan çapul malından RAB evini onarmak için takdis ettiler. ²⁸ Ve Gören Samuelin, ve Kişin oğlu Saulun, ve Nerin oğlu Abnerin, ve Tseruyanin oğlu Yoabın takdis etmiş oldukları şeylerin hepsi, herkesin takdis ettikleri, Şelomotun ve kardeşlerinin eli altında idi.

²⁹ Yitşarîlerden: Kenanya ve oğulları, İsrail üzerine memurlar ve hâkimler olarak dışardaki işlere bakarlardı. ³⁰ Hebronîlerden: Haşabya ve kardeşleri, yiğit adamlar, bin yedi yüz kişi, RABBİN her işi için ve kıralın hizmeti için, Erden berisinde garba doğru İsrail üzerine memur idiler. ³¹ Hebronîlerden Yeriya, atalar evlerinin zürriyetlerine göre Hebronîlerin başı idi. Onlar Davudun kırallığının kırkıncı yılında arandılar, ve Gilead Yazerinde, onların arasında cesur yiğitler bulundu. ³² Ve kardeşleri, yiğit adamlar, atalar evlerinin başları, iki bin yedi yüz kişi idiler; kiral Davud, Allahın her işi için, ve kıralın işi için, Rubenîler, ve Gadîler, ve Manassîlerin yarım sıptı üzerine onları nazır etti.

BAP 27

VE sayılarına göre İsrail oğulları, atalar evlerinin başları, ve binlerin ve yüzlerin başları, yılın bütün aylarına göre, aydan aya giren ve çıkan fırkaların bütün işlerinde kırala hizmet eden memurları—her fırkadan yirmi dört bin kişi vardı. ² Birinci ay için, birinci fırkanın üzerinde Zabdielin oğlu Yaşobeam vardı; ve onun fırkasında yirmi dört bin kişi

vardı. ³ Kendisi Perets oğullarındandı, birinci ay için bütün ordu başbuğlarının başı idi. ⁴ Ve ikinci ayın fırkası üzerinde Ahohlu Doday vardı, ve onun fırkasında reis Miklot idi; ve onun fırkasında yirmi dört bin kişi vardı. ⁵ Üçüncü ay için, ordu başbuğu kâhin Yehoyadanın oğlu Benaya baştı; ve onun fırkasında yirmi dört bin kişi vardı. ⁶ Otuzların yiğidi, ve Otuzlar üzerinde olan Benaya budur; ve oğlu Ammizabad onun fırkasında idi. ⁷ Dördüncü ay için, dördüncü başbuğ Yoabın kardeşi Asahel, ve kendisinden sonra oğlu Zebadya idi; ve onun fırkasında yirmi dört bin kişi vardı. ⁸ Beşinci ay için, beşinci başbuğ İzrahî Şamhut idi; ve onun fırkasında yirmi dört bin kişi vardı. ⁹ Altıncı ay için, altıncı başbuğ Tekoalı İkkeşin oğlu İra idi; ve onun fırkasında yirmi dört bin kişi vardı. ¹⁰ Yedinci ay için, yedinci başbuğ Efraim oğullarından Pelonlu Helets idi; ve onun fırkasında yirmi dört bin kişi vardı. ¹¹ Sekizinci ay için, sekizinci başbuğ Zerahîlerden Huşalı Sibbekay idi; ve onun fırkasında yirmi dört bin kişi vardı. ¹² Ve dokuzuncu ay için, dokuzuncu başbuğ Benyamîlerden Anatotlu Abiezer idi; ve onun fırkasında yirmi dört bin kişi vardı. ¹³ Onuncu ay için, onuncu başbuğ Zerahîlerden Netofalı Maharay idi; ve onun fırkasında yirmi dört bin kişi vardı. ¹⁴ On birinci ay için, on birinci başbuğ Efraim oğullarından Piratonlu Benaya idi; ve onun fırkasında yirmi dört bin kişi vardı. ¹⁵ On ikinci ay için, on ikinci başbuğ Otnielden Netofalı Heday idi; ve onun fırkasında yirmi dört bin kişi vardı. ¹⁶ Ve İsrail sıptları üzerinde: Rubenîlerden reis Zikrinin oğlu Eliezer; Şimeonîlerden, Maakanın oğlu Şefatya; ¹⁷ Leviden, Kemuelin oğlu Haşabya; Harundan, Tsadok; ¹⁸ Yahudadan, Davudun kardeşlerinden Elihu; İssakardan, Mikaelin oğlu Omri; ¹⁹ Zebulundan, Obadyanın oğlu İşmaia; Naftaliden, Azrielin oğlu Yeremot; ²⁰ Efraim oğullarından, Azazyanın oğlu Hoşea; Manassenin yarım sıptından, Pedayanın oğlu Yoel; ²¹ Gileadda olan Manassenin yarım sıptından, Zekaryanın oğlu İddo; Benyaminden, Abnerin oğlu Yaasiel; ²² Dandan, Yerohamın oğlu Azarel. İsrail sıptlarının reisleri bunlardı. ²³ Fakat Davud yirmi yaşında ve ondan aşağı olanlarının sayısını almadı, çünkü RAB İsraili göklerin yıldızları gibi çoğaltacağını söylemişti. ²⁴ Tseruyanin oğlu Yoab saymağa başladı, fakat bitirmedi; ve bundan dolayı İsrail üzerine öfke geldi; ve sayı kıral Davudun Tarihler kitabında hesaba konulmadı. ²⁵ Ve kıralın ambarları üzerinde Adielin oğlu Azmavet vardı; ve kıralarda, şehirlerde, ve köylerde, ve hisarlarda olan ambarlar üzerinde Uzziyanın oğlu Yonatan vardı; ²⁶ ve toprak işi için tarlada çalışanların üzerinde Kelubun oğlu Ezri vardı; ²⁷ ve bağlar üzerinde Ramalı Şimeî vardı; ve şarap mahzenleri için bağların mahsulü üzerinde Şifamlı Zabdi; ²⁸ ve Şefelada* olan zeytinlikler ve cemiz ağaçları üzerinde Gederli Baalhanan vardı; ve yağ mahzenleri üzerinde Yoaş; ²⁹ ve Şaronda otlanan sığırlar üzerinde Şaronlu Şitray vardı; ve derelerde olan sığırlar üzerinde Adlayın oğlu Şafat vardı; ³⁰ ve develer üzerinde İsmailî Obil vardı; ve eşekler üzerinde Meronotlu Yehdeya; ve sürüler üzerinde Hagrî Yaziz vardı. ³¹ Bütün bunlar kıral Davudun malı üzerinde reistiler.

* Sahil ovasının şarkında bulunan dağlık yer.

³² Ve Davudun amcası Yonatan müşavirdi, anlayışlı adam ve yazıcı idi; ve Hakmoninin oğlu Yehiel kıralın oğulları yanında idi; ³³ ve Ahitofel kıralın müşaviri idi; ve Arklı Huşay kıralın dostu idi; ³⁴ ve Ahitofelden sonra Benayanın oğlu Yehoyada, ve Abiatar vardı; ve kıralın ordu başbuğu Yoab idi.

BAP 28

VE Davud İsrailin bütün reislerini, sıptların reislerini, ve kırala nöbetle hizmet eden bölüklerin başbuğlarını, ve binlerin başlarını, ve yüzlerin başlarını, ve kırala oğullarının bütün mallarının ve sürülerinin reislerini, kızlar ağalarını, ve yiğitleri, bütün cesur yiğitleri, Yerusulime topladı. ² Ve kıral Davud ayağa kalktı, ve dedi: Ey kardeşlerim, ve kavmım,

beni dinleyin; RABBİN ahit sandığı için, ve Allahımızın ayaklarının basamağı için bir rahat evi yapmak yüreğimde var idi; ve onu yapmak için hazırlık görmüştüm. ³ Fakat Allah bana dedi: İsmim için sen ev yapmıyacaksın, çünkü cenk adamısın, ve kan döktün.

⁴ Fakat İsrailin Allahı RAB, İsrail üzerine ebediyen kiral olmak için babamın bütün evinden beni seçti; çünkü hükümdar olarak Yahudayı, ve Yahuda evinde babamın evini seçti; ve bütün İsrail üzerine kiral etmek için babamın oğulları arasında beni hoş gördü; ⁵ ve bütün oğullarımdan (çünkü RAB bana çok oğul verdi), RABBİN İsrail üzerinde kiralığı tahtına oturmak için oğlum Süleymanı seçti. ⁶ Ve bana dedi: Oğlum Süleyman, evimi ve avlularımı o yapacak; çünkü onu kendime oğul seçtim, ve ben ona baba olacağım. ⁷ Ve eğer bugün olduğu gibi, emirlerimi ve hükümlerimi yapmak için sebatlı olursa, onun kiralığını ebediyen pekiştireceğim. ⁸ Ve şimdi, bütün İsrailin, RABBİN cemaatinin gözü önünde, ve Allahımız iştirken, Allahınız RABBİN bütün emirlerini tutun ve araştırın ki, bu iyi diyarı mülk olarak edinesiniz, ve sizden sonra çocuklarınıza onu ebediyen miras olarak bırakasınız.

⁹ Ve sen, oğlum Süleyman, babanın Allahını tanı, ve bütün yürekle ve istekli canla ona kulluk et; çünkü RAB yüreklerin hepsini araştırır, ve düşüncelerin bütün kuruntularını anlar. Eğer onu ararsan, sana kendisini buldurur; fakat onu bırakırsan, seni ebediyen atar. ¹⁰ Şimdi bak; çünkü makdis olarak ev yapmak üzre RAB seni seçti; kuvvetli ol, ve yap.

¹¹ Ve Davud, eyvanla evlerinin, ve hazinelerinin, ve yukarı odalarının, ve iç odalarının, ve kefaret yerinin örneğini oğlu Süleymana verdi; ¹² ve RAB evinin avluları için, ve çepçevre bütün odalar için, Allah evinin hazineleri için, ve takdis olunan şeylerin hazineleri için, ¹³ ve kâhinlerin ve Levililerin takımları için, ve RAB evinin her hizmet işi için ve RAB evinde olan bütün hizmet kapları için, ¹⁴ altın kaplar için, tartısına göre altından, her çeşit hizmetin bütün kapları için, ve bütün gümüş kaplar için, tartısına göre gümüşten her çeşit hizmetin bütün kapları için, Ruh vasıtası ile kendinde olan her şeyin örneğini verdi. ¹⁵ Her şamdanla onun kandillerinin tartısına göre, altın şamdanların ve kandillerinin tartısını; ve her şamdanın hizmetine göre gümüş şamdanlar için, her bir şamdanın ve kandillerinin tartısına göre onların tartısını; ¹⁶ ve huzur ekmeği sofraları için, her bir sofraya için altın, ve gümüş sofralar için gümüş tartısını; ¹⁷ ve saf altından et kancalarının, ve leğenlerin, ve kâselerin tartısını; ve altın taslar için, her tasın tartısını; ve gümüş taslar için, her tasın tartısını; ¹⁸ ve buhur mezbahı için saf altının tartısını; ve kanatlarını yayıp RABBİN ahit sandığını örten kerubiler arabasının örneğine göre altın tartısını verdi. ¹⁹ Ve Davud dedi: Bunun hepsi, bu örneğin bütün işleri, RAB tarafından bana yazı ile anlatıldı.

²⁰ Ve Davud oğlu Süleymana dedi: Kuvvetli ol, ve yürekli ol, ve yap; korkma, ve yılgınlığa düşme; çünkü RAB Allah, benim Allahım seninle beraberdir; RAB evinin hizmeti işinin hepsi bitmeden evel seni boşa çıkarmaz, ve seni bırakmaz. ²¹ Allah evinin bütün hizmeti için kâhinlerin ve Levililerin takımları işte burada; ve hünerli olan her istekli adam her çeşit hizmet için, her çeşit işte seninle beraber olacak; ve reislerle kavmin hepsi bütün senin emirlerini bekliyorlar.

BAP 29

VE kiral Davud bütün cemaate dedi: Allah oğlum Süleymanı, yalnız onu seçti; gençtir ve toydur, ve iş büyüktür; çünkü bu saray insan için değil, ancak RAB Allah içindir. ² Ve bütün kuvvetimle Allahımın evi için, altın şeyler için altın, ve gümüş şeyler için gümüş, ve tunç şeyler için tunç, demir şeyler için demir, ve ağaç şeyler için ağaç; akik taşları, ve kakılacak taşlar, ziynet taşları, ve çeşit çeşit renkli taşlar, ve her türlü değerli taşlar, ve

pek çok mermer taşları hazırladım. ³ Ve bundan başka, mukaddes ev için hazırlamış olduğum her şeyden fazla olarak, mademki altın ve gümüş hazinem vardır, Allahımın evine olan sevgim uğruna onu, ⁴ Ofir altınından üç bin talant altını, ve evlerin duvarlarını kaplamak için yedi bin talant saf gümüşü; ⁵ altın şeyler için altını, ve gümüş şeyler için gümüşü, sanatkârlar elile de yapılacak bütün işler için veriyorum. Ve RABBE kendini tahsis etmek için, bugün gönlü ile kim takdime verecek?

⁶ Ve atalar evlerinin reisleri, ve İsrail sıptlarının reisleri, ve binlerin ve yüzlerin başları, ve kıralın işi üzerinde olan reisler gönüllerile takdim ettiler; ⁷ ve Allah evinin hizmeti için altından beş bin talant ve on bin darik,* ve gümüşten on bin talant, ve tunçtan on sekiz bin talant, ve demirden yüz bin talant verdiler. ⁸ Ve kendisinde değerli taşlar bulunanlar Gerşonî Yehielin elile RAB evinin hazinesine verdiler. ⁹ Ve kavm, gönüllerile takdim ettikleri için sevindiler, çünkü bütün yürekle gönüllerile RABBE takdim ettiler; ve kıral Davud da büyük sevinçle sevindi.

* Tartılar ve ölçüler cetveline bak.

¹⁰ Ve Davud bütün cemaatin gözü önünde RABBİ takdis etti; ve Davud dedi: Sen, ezelden ebede kadar mubareksin, atamız İsrailin Allahı, RAB! ¹¹ Ya RAB, büyüklük, ve ceberrut, ve cemâl, ve zafer, ve haşmet senindir; çünkü gökte ve yerde olan her şey senindir; Ya RAB, kiralık senindir, ve sen, baş olarak her şeyden yükseksin. ¹² Ve servetle izzet senden gelir, ve sen her şeye hâkimsin; ve kudretle ceberrut senin elindedir, ve herkesi büyütmek ve kuvvetlendirmek senin elindedir. ¹³ Ve şimdi, ey Allahımız, biz sana şükrederiz, ve güzel ismine hamedederiz. ¹⁴ Fakat ben kimim, ve kavmım nedir ki, böyle gönüllü takdimeler verebilelim? çünkü her şey sendendir, ve senin elinden sana verdik. ¹⁵ Çünkü biz senin önünde garipimiz, ve bütün atalarımız gibi misafirlerimiz; günlerimiz yer yüzünde gölge gibidir, ve kalış yok. ¹⁶ Ya RAB Allahımız, mukaddes ismine ev yapmak için sana hazırladığımız bütün bu hazine senin elindedir, ve hepsi senindir. ¹⁷ Ve bilirim ki, ey Allahım, yüreği sen denersin, ve doğruluktan hoşlanırsın. Ben bütün bu şeyleri yüreğimin doğruluğu ile gönüllü olarak takdim ettim; ve şimdi burada bulunan kavminin gönüllerile sana takdim ettiklerini sevinçle gördüm. ¹⁸ Ya RAB, atalarımız İbrahimin, İshakın ve İsrailin Allahı, kavminin yüreğindeki düşünceler kuruntusunda bunu ebediyen sakla, ve onların yüreğini kendine hazırla; ¹⁹ ve senin emirlerini, şهادetlerini, ve kanunlarını tutmak için, ve bütün bu şeyleri yapmak için, ve hazırlığını gördüğüm sarayı yapmak için, oğlum Süleymana bütün bir yürek ver.

²⁰ Ve Davud bütün cemaate dedi: Şimdi Allahınız RABBİ takdis edin. Ve bütün cemaat atalarının Allahı RABBİ takdis ettiler, ve başlarını içdiler, ve kıralla RABBE tapındılar. ²¹ Ve o günün ertesi RABBE kurbanlar kestiler, ve RABBE yakılan takdimeler, bin boğa, bin koç, bin kuzu, ve onların dökülen takdimelerini, ve bütün İsrail için pek çok kurbanlar arz ettiler, ²² ve o gün büyük sevinçle RABBİN önünde yediler ve içtiler.

Ve Davudun oğlu Süleymanı ikinci kere kıral ettiler, ve RAB için reis olarak onu, ve kâhin olarak Tsadoku meshettiler. ²³ Ve Süleyman babası Davudun yerine, kıral olarak RABBİN tahtı üzerine oturdu, ve işi iyi gitti; ve bütün İsrail onun sözünü dinlediler. ²⁴ Ve bütün reisler, ve yiğitler, ve kıral Davudun bütün oğulları da kıral Süleymana tâbi oldular.

²⁵ Ve RAB Süleymanı bütün İsrailin gözünde çok büyük etti, ve kendisinden evel İsrailde hiç bir kıralın üzerinde olmıyan kiralık haşmetini ona verdi.

²⁶ Ve Yessenin oğlu Davud bütün İsrail üzerinde kiralık etti. ²⁷ Ve İsrail üzerinde kiralık ettiği günler kırk yıld; yedi yıl Hebronda kiralık etti, ve otuz üç yıl Yeruşalimde kiralık etti. ²⁸ Ve günlere, servete ve izzete doymuş olarak güzel ihtiyarlıkta öldü; ve yerine oğlu Süleyman kıral oldu. ²⁹ Ve kıral Davudun işleri, ilk işleri de son işleri de, ³⁰ ve kendi

üzerinde, ve İsrail üzerinde, ve memleketlerin bütün kiralıkları üzerinde geçmiş olan vakitlerle beraber onun bütün kiralığı ve gücü, işte Gören Samuelin tarih kitabında, ve peygamber Natanın tarih kitabında, ve Gören Kadın tarih kitabında yazılıdır.